

کتاب

# الایضاح عن اصول صناعه المساح

تألیف

ابو منصور عبد القاهر بن طاهر بن محمد بن عبد الله تميمي

ترجمه

ابو الفتح قطب الدين اسعد بن محمود اصفهاني



BOBST LIBRARY



3 1142 03072044 8



New York University  
 Bobst Library  
 70 Washington Square South  
 New York, NY 10012-1091

Phone Renewal:  
 212-998-2482  
 Web Renewal:  
[www.bobcatplus.nyu.edu](http://www.bobcatplus.nyu.edu)

DUE DATE

DUE DATE

DUE DATE

\*ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL\*


PHONE/WEB RENEWAL DUE DATE


Also Register 159185







بنیاد فرستادن آن که ~~در این کتاب~~ برای خدمت به زبان فارسی و حفظ و حیانت  
میراث گرانمای فرنگستان این سرزمین تائیس با قیام طبع و نشر کتابها و آثار علمی و دانشمندان پیشین ایران را  
از بعد و تحلیف خود قرار داده است .

و تا به این پنج پراختار کشور کمندال با قسمی که کمتر شناخته شده و کوشش های علمی دانشمندان این سرزمین  
و خدائی است که ایشان به پیشت و بطور دانش جهان کرده اند آنچه آثار این بزرگان به زبان عربی  
نوشته شده است اکنون مورد استفاده و بهر ایرانیان نیست و کتابهای فراوانی که به زبان فارسی تألیف  
یا ترجمه کرده اند نیز غالباً هنوز به چاپ نرسیده و هنوز برای معدودی که از سر کتب و کتابخانه های ایران  
یا کشورهای دیگر جهان مانده است از دسترس دانش پژوهان دور است .

بر این سبب شاید در ذهن بعضی کسان این شبهه حاصل شده باشد که ایرانیان و زبانهای پیشین تحلیف  
و بیانات و بهر و امور ذوقی می پروراند و به دانش به معنی خاص توجه نیابانی نداشته اند .

طبع و تفهیم و نشر کتابهای علمی قدیم هم برای روشن کردن و ترویج علم و ایران و جهان لازم و حائز  
است و هم این کتب از نظر شیوه بیان مطالب علمی و اصطلاحاتی که در آنها به کار رفته است مورد استفاده  
و دانشمندان فارسی زبان خواهد بود .

در این مورد نشر کتابهایی که به زبان فارسی تألیف شده است مقدم و آشنایی شود اما بعضی کتابها که در گذشته  
ایران به زبان عربی نوشته اند و مطالب آنها به فارسی در نیامده است نیز ترجمه و نشر خواهد شد .

فهرستی از اصطلاحات علمی که در هر کتاب به کار رفته است تدوین و به آراستن افزود می شود و هر یک از اصطلاحات  
با آنچه در فارسی امروز متداول است متفاوت باشد اصطلاح جدید و معانی آن ثبت خواهد شد .

امید است که این خدمت فرهنگی مورد استفاده و دانش پژوهان واقع شود .

## CHAPTER I

The first part of the book is devoted to a general survey of the history of the subject. It begins with a brief account of the early attempts to explain the origin of life, and then proceeds to a more detailed consideration of the various theories which have been advanced. The author then discusses the evidence in support of each of these theories, and finally arrives at his own conclusions. The second part of the book is devoted to a more detailed consideration of the various theories which have been advanced. The author then discusses the evidence in support of each of these theories, and finally arrives at his own conclusions.

The third part of the book is devoted to a more detailed consideration of the various theories which have been advanced. The author then discusses the evidence in support of each of these theories, and finally arrives at his own conclusions. The fourth part of the book is devoted to a more detailed consideration of the various theories which have been advanced. The author then discusses the evidence in support of each of these theories, and finally arrives at his own conclusions.

The fifth part of the book is devoted to a more detailed consideration of the various theories which have been advanced. The author then discusses the evidence in support of each of these theories, and finally arrives at his own conclusions.

علم و ایران - ۸۰

کتاب

# الایضاح عن اصول صناعه المساح

تألیف

ابو منصور عبد القاهر بن طاهر بن محمد بن عبد الله تميمي

ترجمه

ابو الفتح فخر الدين اسعد بن محمود اصفهاني



آرشیو ملی و کتابخانه ملی ایران

۵۱۷

QA

444

.I25

1969

تاریخچه ایران

با مساعدت عالی سازمان برنامه  
۱۰۰۰ نسخه در بهمن ماه ۱۳۴۷ در چاپخانه خانه چاپ  
چاپ شد



## الایضاح و ترجمه فارسی آن

سال گذشته در حین فهرست کردن کتب ریاضی آستان قدس به نسخه نفیس ششصد و شصت ساله‌ای در علم مساحت برخوردیم که از جمله کتب وقفی مرحوم میرزا رضا خان نایینی و موسوم بود به *الایضاح عن اصول صناعة المساح* و در اثبکت کتابخانه مرحوم نایینی نوشته شده بود: *ایضاح به عربی و ترجمه فارسی*، مصنف *عبدالقادر بن طاهر الیغدادی (کسدا)* مترجم *ابوالفتوح* و در ذیل اثبکت نایینی *مالک* قبلی به خط نستعلیق تحریری و طرز چلیپا نوشته بود: *در علم مساحت به عربی هشتاد و پنج صفحه است و قسمت دیگر به فارسی هفتاد و هفت صفحه است*، *نصراقه کسری*،

ازین دو عبارت معلوم شد که نسخه ضمیمه‌یی داشته است که ترجمه فارسی آن بوده و در کتابخانه مانند سایر مجموعه‌ها تجزیه شده است، لذا در صدد یافتن ترجمه مزبور برآمده مجموع کتابهای ریاضی فهرست نشده را از نظر گذراندم تا بالاخره نسخه‌ای به همان قطع و با همان خط و کاغذ بدست آوردم که به نام *«ترجمه رساله در علم مساحت»* ثبت شده و تعداد اوراق آن یا بسادداشت سابق الذکر برابر بود.

متن عربی نامی از مصنف نداشت، ولی در دیباچه نسخه فارسی  
از مترجم و مصنف به عبارت ذیل نام برده شده بود :  
« اما بعد این کتابست در علم مساحت که امام الکبیر العالم  
حجة الاسلام ابوالفتح اسعد بن ابی الفضائل بن خلف العجلی رحمه الله علیه  
نقل کرده است به فارسی از تصنیف الامام الکبیر ابی منصور عبد القاهر بن  
طاهر البغدادی التمیمی رحمه الله علیه ».

در آغاز متن عربی پس از حمد باری و نعمت نبی آمده است که  
« و بعد فهذا مختصر یشتمل علی ما یحتاج الیه فی احکام الدین و اعمال  
الدواوین من علم المساحة و العمل بها یقرب من فهم من یرغب فی علمها  
و عملها دون الکشف عن علل اشکالها و ابراهینها و استعنت بالله جل ثناؤه  
فی تیسیر ما عجزت علیه من ذلك و سمیته الايضاح عن اصول صناعة المساح  
و ابتدأت بشرح الالفاظ و الالفاظ المستعملة فیما بین اهل هذه الصناعة  
و ذکر الأذرع و الأبواب و الحبال و غیرها مما لا غنی عنها من ذلك ».

ولی در ترجمه فارسی این مقدمات که مشتمل است بر شرح  
الفاظ و اصطلاحات ارباب فن و تعریف: نقطه، خط، زاویه، بیض،  
محکم و مانند اینها، نیامده، و پس از ذکر نام مصنف بلافاصله سخن  
از تعریف ذراع به میان آمده است، همچنین در پاره‌ای از موارد دیده  
شد که مترجم به گاهی و افزایش متن پرداخته و به سلیقه خود تصرفاتی  
در آن کرده است.

چیزی ازین پیش آمد نگذشته بود که دوست دانشمند آفسای  
دکتر علی فاضل سفری به مشهد آمده و از بنده سراغ متون کهن فارسی  
که در کتابخانه آستان قدس موجودست گرفتند، و نگارنده به اطلاع  
ایشان رسانید که نسخه‌ای از کتاب الايضاح با ترجمه فارسی آن که  
نیر قرن ششم هجری و مشحون از لغات علمی و اصطلاحات فنی  
مساحی است در کتابخانه موجود و تحریر سال هفتصد و بیست و هشت



استاد خویش به جای وی در مسجد عقیل<sup>۱</sup> به تدریس و املا مشغول و  
 با صبر و زهد و زین الاسلام قشیری از ائمه وقت برد او تلمذ کردند.  
 وی در همه فن خصوصاً علم حساب سرآمد قرآن خویش بود  
 و در چندین علم تصنیف کرد که معروف در همه کتاب التکملة است،  
 و نظامی عروضی بحر قدی در صدر معانی سوم از چهار معانی در بحر  
 حساب آورده است که «مشمول ص اصول او و کتاب اثنا عشری و  
 شروع او و تکملة ابو منصور بغدادی» و کسیکه غلم حساب می خواند  
 حتماً کتاب تکملة را از نظر می گذرانید

ابو منصور در محرم بر کاب سلجوقی به حراسان و دست برداری  
 ادا شد بر بغداد به سال ۴۲۹ هجری ۴ اسفاین هجرت کرد، و در همان  
 سال بمکه آمد و در گنبد و در حواری فرستاد خویش مدفون کردند،  
 و راست ابطال القول رسولند، نوع لمدی من اصول الهندی، تاویل  
 مشابه لاجار، لتحصیل فی الاصول، تفسیر القرآن، تعصیل الفقیر الصابر  
 علی لعی الشاکر، تکملة فی علم الحساب، شرح حدیث افتراق امی  
 عی حدی و سبعین فرقه، شرح معانی القاصی، فرائض، الفرق  
 فی الفرق، تصبیح الکبریه، تصبیح المعترله، لقصاص فی الدور و  
 اوصاف، کتاب الامان و اصوله، کتاب الصفات، التکلام فی الوعد،  
 النحر فی الاثر و الاواخر، مزارق النور و مزارق السور فی الکلام،  
 معاری الطیر، المنس و المنحل، مذهب الاماء الشافعی، نسخ القرآن و  
 مسوحه، فی حب القرآن، حکام لوطه لنام اربع محظرات، کتاب  
 المعاد فی موارد المعاد، و غیر ذلك.

مقداری از اشعارش نیز در کتب رجال و بعضی از تألیفاتش  
 به دست ما در بی الفرق و غیره آمده است، و لازم به ذکر است که در منابع  
 موجود است لایحاح از ظم آمده است

<sup>۱</sup> مسجد عقیل و مع در بغداد دارای پنجاه کتاب و همه وقف بر  
 صلاب بود و در همه عراق به سال ۵۴۸ هجری بسوخت، تاریخ پیشاپوش  
 تألیف مؤید تاسی ۳۶۳

ترجمة فارسي الابضاح

الحمد لله رب العالمين

انجام از چوں چند . هیچ حیمی برشال نفاشد و راستی  
نگه داشته باشد و حدی بد . باقرصت بران ۴ .

جلد پارچه‌ای - ۵ جلد - زرد مسطح - اندازه مسطح ۱۳/۳ × ۵  
۱۵۵ گرم - ۳۹ ترک نه قطع - ۷۸ گرم - ۹۷۸ گرم - ۱۵۵۶۲۱



شمی ر بعض ماب شیده است که هر ابوالفتح راری در اصفهان  
س. ۱۰. بن عطی س. ۲۰ هر مربوط از اسدین محمود عجل است

#### منابع و مأخذ:

۱. کتاب (جانب مصر، ج ۱ ص ۸ و ۱۸۸) هدیه العارفین
۲. ص ۴۰۶، چهارمقاله، لغت نامه (ص ۷۰۸ و ۸۶۷) مقدمة
۳. ص ۲۰۰ یا ترجمة الفرق بين الفرق به قلم دانشمند گرامی
۴. دکتر محمد جواد مشکور، گاهنامه سال ۱۳۱۱ ص ۱۳۶
۵. دکتر احمد گلچین معانی

متن عربی

# کتاب الایضاح

آیة

ابو منصور عبد القادر بن طاہر بن محمد بن عبد اللہ قسیمی



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
رَبِّ الْعَمَمَةِ فَرْدٍ

- الحمد لله الجليل على آلايمه الجزيل وصلواته  
على خير انبيائه محمد المصطفى وآله واهل بيته  
وأولياؤه • وبعد فهذا مختصر شمل على  
ما يحتاج اليه في احكام الدين واعمال  
الذواوين من علم المساحة والعمال بما يقرب  
من فهم من يرغب علمها وعملها دون الكشف  
عن علل اشغالها وبراهينها واستغنت  
بالله جل ثناؤه في تفسير ما غرمت عليه من  
كبر سميتها • الايضاح عن اصولها من المباح  
وأبتدأت بشرح الالفاظ والالقاء بالمتعملة  
فيما بين اهل هذه الصناعة وذكر الادرج  
والابواب والخيال وغيرها مما لا غنى عنها  
من ذلك • النقطة • والخط • والزوايا •  
والسبط • والمجتم • فالنقطة هي شيء  
ما لا حيز له • والخط ما له طول فقط ونهاية

مغطان وهو ينقسم إلى المستقيم والمقوس  
 والمنحني فالمستقيم هو المخطوط على  
 استقبال أي النقطة كانت عليه من نقط  
 ولا نقطتين بعضا لبعض والمقوس هو  
 الذي لا يقع عليه من نقط ولا نقطتين  
 تمت واحد ووجد نقطة يكون عليه كل  
 المخطوط المستقيمة الخارجة منها إليه  
 متساوية والمنحني هو الذي لا يقع عليه  
 من نقط ولا نقطتين تمت واحد  
 ولا توجد نقطة يكون المخطوط المستقيمة  
 الخارجة منها إليه متساوية ه  
 والمخطوط المستقيمة يكون المتوازية وأما  
 غير متوازية والمتوازية هي التي إذا خرجت  
 من كلتي الجهتين خرجا غير متوازية لم يلتق  
 واحدة منها ، وغير المتوازية هي التي  
 يلتقي في إحدى الجهتين ه والبسيط  
 ماله طول وعرض فقط ونهاياته خطوط



- وهو ينقسم إلى المستوي وغير المستوي  
 فالمستوي هو المبسوط على استقبال خطوط  
 نهاياته و غير المستوي هو الذي لا يكون  
 مبسوطا على استقبال خطوط نهاياته ٥  
 والزاوية ينقسم إلى قيمين مسطحة  
 ومجسمة فالسطحة هي التي تحدث عن  
 انحراف كل واحد من خطين موضوعين في  
 سيط مستوي متصلين على غير استقامة  
 عن الآخر وإذا كان الخطان المحيطان  
 بهما مستقيمين سميت الزاوية مستقيمة الخطين ٥  
 والمجسمة هي التي تحدث عن انحراف ثلثة  
 خطوط أو أكثر على مجسم في إبعاده آلهة ١٢  
 واتصال كل واحد منها بغيره على غير  
 استقامة ٥ فالسطحة من الزوايا ينقسم  
 إلى ثلثة أقسام قايمة، ومنفرجة، وحادة ١٥  
 فالقايمة هي التي إذا أخرج أحد الخطين  
 المحيطين بها على استقامة كانت الزاوية

التي تخذل متساوية لها وكل واحد من  
 الخطين المحيطين تلك الزاوية عمودا  
 على الآخر والتي تزيد على القائمة تسمى  
 منفرجة والتي تنقص عنها تسمى حادة  
 والبسيط المستوي ينقسم إلى ذوات الثلاثة  
 الأضلاع والأربعة الأضلاع والكثر الأضلاع  
 والذائقة وقطاع المارة وقطع الدائرة  
 والبيضاوي والهلالي فذوات الأضلاع الثلاثة  
 وهي التي تحيط بها ثلاثة خطوط وتنقسم من جهة  
 الأضلاع إلى ثلاثة أقسام متساوية الأضلاع  
 وهو أضلاعه الثلاثة متساوية بعضها لبعض  
 ومتساوي الزاويتين وهو الذي أضلاعه من  
 أضلاعه متساوية وتسمى الزاويتين والضلع  
 الثالث تسمى القاعدة وتسمى الوتر أيضا إذا  
 قيس إلى الزاوية التي تحيط بها الخطان  
 الآخرين والخط المستقيم الذي يخرج  
 من إحدى ذوايا المثلث إلى الخط الذي

۳

۴

۵

۶

۷

يوزن تلك التاوية افعى القاعدة على زوايا  
تأمية ويتم تقسيم تسمى العمود وكل  
واحد من قسمي القاعدة يسمى مسقط الحجر  
والنقطة التي انقسمت عليها القاعدة تسمى  
مسقط العمود هـ

وهو الذي اضلاعه الثلثه غير مساو وبعضها  
لبعض • وذوات الاضلاع الثلثه ايضا مرجحه  
الزوايا ينقسم اليه ثلثه اقسام قائم الزاوية  
وهو الخشن جملته زواياه زاوية قائمه  
والزاويان الباقيتان حادتان •

ومنفرج الزاوية وهو الذي من جملة  
زاياه زاوية منفرجة والزاويتان الباقيتان  
حادتان • وحاد الزوايا وهو الذي  
كل واحد من زاياه الثلث حادة •

وزواياها الأربعة متساوية وزواياها الأربعة  
بها أربعة خطوط ينقسم إلى المربع وهو الذي  
اضلاعه الأربعة متساوية وزواياها الأربعة

كل واحد منها قائمة والى المستطيل وهو الذي  
 يخالف طوله وعرضه وزواياه الأربع كلها  
 قائمة • والى المعين وهو الذي  
 اضلاعه الأربعة متساوية وزواياه الأربع  
 كل واحد منها غير قائمة والى الشبه بالمعين  
 وهو الذي كل ضلعين متقابلين من اضلاعه  
 متساوين وكل زاويتين متقابلتين من زواياه  
 متساويتين وليس متساويت الاضلاع  
 ولا قايم الزوايا والذي يخالف هذه  
 الأربعة الأشكال التي ذكرنا من ذوات  
 الأربعة الاضلاع تسمى المخزوف • والخط  
 المستقيم الذي يخرج من احده من اياها الاشكال  
 ذوات الأربعة الاضلاع والسته الاضلاع  
 والتمثيه الاضلاع والتي عدد اضلاعها زوج  
 ويكون متساوية الاضلاع والزوايا الى الزاوية  
 التي تقابلها يسمى قطرا • والاشكال  
 التي يحيط بها اكثر من اربعة اضلاع مثل

- المختصر والمختصر والمسجع وغيره التي تمالأ  
نهاية لها تسمى الحثيرة الاضلاع وهي  
ينقسم الى المتساوية الاضلاع والزوايا  
وهي التي يرسم في دائرة ويجعل دائرة ويمكن  
استخراج اقطار دوايرها ومساحة سطوحها  
من اضلاعها والتي غير المتساوية الاضلاع  
والزوايا وهي التي ان يرسم بعضها في دائرة  
ويجعل دائرة لا يمكن استخراج اقطار دوايرها  
ومساحة سطوحها من اضلاعها  $\odot$  والدائرة  
هي التي يحيط بها خط واحد في داخله نقطة  
كل الخطوط المستقيمة الخارجة منها متساوية  
وتلك النقطة مركزها  $\odot$  الخط المستقيم  
الذي يمر بالمركز ويمتد في الطرفين الى  
المحيط قطر  $\odot$  وقطاع الدائرة شكل  
يحيط به خطان متقيمان وقوس من محيط  
الدائرة وينقسم الى قسمين احدهما  
ان تكون موضع النقطتين المحيطين المستقيمتين



راس القطاع مركز الدائرة وثانيهما  
 ان يكون موضع النقطة الخطين المستقيمين  
 اعني راس القطاع على محيط الدائرة  
 ولا بد من ان يكون كل واحد منهما  
 اما اصغر من نصف دائرة واما اعظم  
 من نصف دائرة وقطوع الدائرة  
 تنقسم الى ثلثة اقسام نصف الدائرة  
 وهو شكل محيط به القطر ونصف الخط  
 المحيط بالدائرة وقطعة اصغر من  
 نصف الدائرة ومن شكل محيط به خط  
 مستقيم وطائفة من المحيط اصغر من نصفه  
 وقطعة اعظم من نصف الدائرة وهن  
 شكل محيط به خط مستقيم وطائفة  
 من المحيط اعظم من نصفه وبالمضي  
 شكل مسطح محيط به خطان مقوسان  
 يلي كل واحد من القوسين خط اخر  
 الهلاكي شكل مسطح محيط به خطان

٢

٣

٩

١٢

١٥

مقومان في حدة احداث القوسين  
 خص الاخرت ٥

- هو الذي له طول وعرض وعمق والفرق بين  
 العمق والسمك ان العمق يقال لما كان  
 متساويا من وجه الارض والسمك يقال  
 لما كان مرتفعا عن وجه الارض غير  
 متناهية الكثرة غير ان الأكثر استعمالا  
 في هذه الصانعة الملقب ٥ واللبني ٥  
 والتيريات ٥ والناارت ٥ والمنشور ٥  
 والكرة ٥ والاسطوانة ٥ والمخروط ٥  
 فالصعب هو الذي ابعاده الثلث  
 متساوية اعني طوله وعرضه وعمقه او يمكن  
 ويكون على واحد من واياه قايمة ٥  
 واللبني هو الذي بعد ان من ابعاده  
 متساويان اعني طوله وعرضه والبعد  
 الثالث اعني سمكه اصغر منها ويكون على  
 واحدة من واياه قايمة ايضا ٥

والتبصر هو الذي بعد ان من ابعاده  
 اعني طوله وعرضه ايضا متساويان والبعده  
 الثالث اعني محله اعظم منها وزواياها  
 ايضا قايمه هـ والتارث شكل  
 مجسم متلك من نقطه ومنتهاى الى قاعدة  
 مثلثه او مربعه او محمته او غير ذلك  
 من السطوح وذوات الاضلاع العشرة  
 ومحيط به تلك القاعدة ومثلثات قواعدها  
 اضلاع تلك القاعدة حـ والمستور  
 شكل مجسم محيط بها مثلثان متساويان  
 متوازي الاضلاع وثلث مربعات متوازية  
 الاضلاع قايمه الزوايا يصل من كل ضلعين  
 متوازيين من المثلثين احدى المربعات الثلاثة  
 والعشرة شكل مجسم محيط به بسيط  
 واحد في داخله نقطه كل الخطوط المستقيمة  
 الخارجة منها الى بسيطها متساوية وتلك  
 النقطة مركز العشرة والخط المستقيم

٣

٦

٩

١٢

١٥

- الذات مجوز على المركز وتنتهي في الطرفين  
 الى البسيط يسمى القطر • والاسطوانة  
 هي شكل مجسم متساوي من دائرة وتنتهي الى  
 دائرة اخرا متساوية لها محيط بها  
 بسيط اسطوانة وسطها دايرتين متساويتين  
 متوازيتين ومحورها الخط المستقيم الذي  
 يصل بين مركزي دائرتيه قاعدتيها  
 وضلعها الخط المستقيم الذي يخرج  
 من نقطة من محيط احدتي الدائرتين  
 الى محيط الدائرة الاخرى ومحيط  
 مع قطري الدائرتين جميعا بزوايا  
 قائمة مع المخروط شكل مجسم متساوي  
 من نقطة وتنتهي الى محيط دائرة ومحيط  
 به بسيط مخروط ودائرة ومحوره الخط  
 المستقيم الواصل من نقطة راسه ومركز  
 دائرة قاعدته وضلعها الخط المستقيم  
 الذي يخرج من نقطة راسه وينتهي الى

محيط قاعدته هي والله اعلم  
 ان الذراع ست قبضات  
 والقبضة اربع اصابع والبات ستة اذرع  
 ويسمى القصبة والحبل عشر ابواب  
 ستون ذراعاً يسمى الاشل فلحبل  
 هو الذي ستون ذراعاً بذراع اليد في الحبل  
 حريب واحد وهو ثلثة الاف وستماية ذراعاً  
 مكسورة وعشر الجرب الذي هو ثلثا يه  
 وستون ذراعاً مكسرة يسمى قفراً وهو باب  
 في حبل وعشر القفر الذي هو ستة وثلاثون  
 ذراعاً مكسرة يسمى عشرين وهو باب  
 والذراع في الذراع ستة وثلاثون قبضة  
 مكسرة وهو خمماية وستة وسبعون اصبعاً  
 مكسرة والقبضة في القبضة ستة عشر اصبعاً  
 مكسرة وقد تختلف الذرعات في اللورد  
 والنواحي ويعبر عن جميعها فين يقن  
 هذه الجملة سهل عليه العمل بعمل ذراع



في كل بلد وكورة اذا حقق مقدارها

ان شاء الله تعالى

واذا قدر غنا من ذكر ما لا يجب اهماله  
فانما ابتدئت بذكر كيفية مساحة واحد  
واحد من الاشكال المسطحة والمجسمة

ويقدم ذكر المثلثات وكيفية مساحتها  
وقول ان خاصية المثلث القايم الزاوية  
ان مربع الضلع الذي وتر الزاوية القائمة

يساوي مجموع مربعي الخطين المحيطين  
بها وحيث ما قلنا مربع هذا الخط اردنا  
به مربعه في نفسه

عشر اردنا ضربها في نفسها اعني مائة

وخاصية المثلث المنفرج الزاوية ان  
مربع الضلع الذي وتر الزاوية المنفرجة  
يزيد على مجموع مربعي الخطين المحيطين بها

وخاصية المثلث الحاد الزوايا ان مربع

اى وتركان من اوتار زوايا ينقص

من مربع الخطين الباقيين فاذا

فرض لنا مثلث واردنا ان نعرف اقا بم

الزاوية هوام منفرج الزاوية احم حاد

الزاويا، فانا نضرب كل واحد من ضلعيه

الاصغر في نفسه وجمع المبلعين فان كانا

مساويا لمضروب الضلع الاطول في نفسه

فان المثلث قائم الزاوية وان كان

اقل منه فان المثلث منفرج الزاوية

فان كان اكثر منه فان المثلث حاد

ربى

الزاويا وكذلك مجموع كل ضلع من اضلاعه

اكثر من مربع الضلع الثالث

مثلث احدا اضلاعه ثلثه

والثاني منه اربعة والضلع الثالث خمسة

مربا كل واحد من ضلعيه الاصغر في الدين

هما ثلثه واربعه في نفسه وجمعنا المبلعين

فكان خمسة وعشرين وهو حاصل

من ضرب الضلع الاطول الذي هو خمسة  
 في نفسها علمنا ان المثلث قائم الزاوية  
 صورة

واذا كان احد

اضلاعه ثلثه

والثاني اربعة والثالث ستة ضربا كل  
 واحد من ضلعيه الاصغر من اللذين هما ثلثه  
 واربعة في نفسه ومجمعا المبلعين فكان  
 خمسة وعشرين وهو اقل من الحاصل من ضرب  
 الضلع الاطول الذي هو ستة في نفسه  
 اعني ستة وثلثين علمنا ان المثلث متفرج  
 الزاوية وهذه صورته

وان كان احد

اضلاعه ثلثه والثاني

ايضا ثلثه والثالث اربعة ضربا كل واحد  
 من ضلعيه الاصغر من اللذين كل واحد منهما  
 ثلثه في نفسه ومجمعا المبلعين فكان ثمانية عشر

وهو اكثر من ستة عشر الحاصل  
من ضرب مبلغ الضلع الاطول في نفسه  
ضلينا ان الثلث حاد الزوايا على <sup>الضوء</sup> <sub>الضوء</sub>

فلما وجع منها باسفا  
المعود واخو بدو نها  
وجده الاول تضرب المعود المخرج من  
مركز الثلث الى الضلع في نصف جميع <sup>ضلع</sup> <sub>الضلع</sub>  
لفصل الساحة او تضرب المعود الخارج  
من احدى زوايا على وترها في نصف <sup>الوتر</sup> <sub>الوتر</sub>  
او بالعكس ومعود الثلث القائم الزاوية  
اذا اخرج من احدى زاويتي الما ديين هو  
احد المخطئين بها والجملة الاخرى قاعدته  
لكنهم يحلون الاطول قاعدة مثلث  
او هو زاوية قائمته في  
معود وانه قاعدة

فواصل ضرب اء في نصف ا ب او ا ب <sup>نصف ا ب</sup>

هو المساحة واما المجموع من زاوية القاعدة

على وترها فمخ داخل المثلث فيعرفه مسقط العمود

بان تضرب مجموع المحيطين بها في قاسمها

ونقسم الحاصل على القاسم نصف القاسم

من الخارج والقاعدة هو مسقط العمود

من طرفي اضلاع المحيطين مثلاً في المثلث المذكور

و جمعنا السبعة مع الثمانية صارت

عشر فبقينا اء في الا <sup>نصف</sup>

حصل ثمانية وعشرين قمنا اء على السبعة

فخرج اثنان واربعة ونص نصف القاسم <sup>من</sup>

الخارج من السبعة والقاعدة ثمانية ونص <sup>من</sup>

هو مسقط العمود من طرف الضلع الا <sup>من</sup>

او تضرب كل اثنان الاضلاع المتكسرة <sup>من</sup>

وبسط الهول المحيطين قاعدة واماخذ الفضل <sup>من</sup>

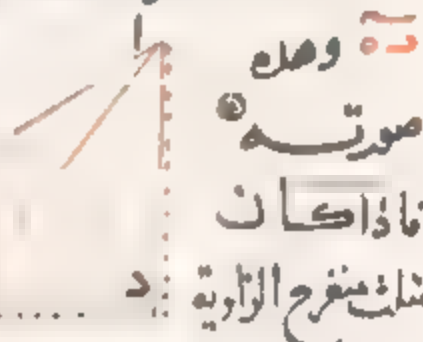
مربعه ودرجتي الضلعين الباقيين ونقسم <sup>نقسم</sup>

ولم یبق من مضروب الضلع الا طول فی نفسه ونقسم  
النصف الباقی علی الضلع الذی جعل القاعدة من  
الضلعین الاصغرین فما خرج من القسم یكون  
مسقط الحجر فاذا ضرب مسقط الحجر فی مثله  
واسقط من مضروب الاصغر الاخر فی نفسه واخذ  
جذر الباقی كان الحاصل العمود المطلوب  
معرفته

اذا اخرج من احدی الزاويتین الحادیتین  
منه بقع خارج المثلث علی الخط الذی  
یكون علی استقامته لحد الضلعین المحیطین  
بالزاوية المنفرجة فاذا اخرج العمود من  
زاوية المنفرجة تقع داخل المثلث علی الخط  
الذی یوزن الزاوية المنفرجة

مثلث منفرج الزاوية علیه والزاوية  
المنفرجة منه زاوية فاذا اخرج من احدی  
الزاويتین الحادیتین منه اعنی زاوية مثلا  
عمود يقع خارج المثلث علی خط

الذي هو على استقامة خط = على نقطة  
 وسقط الحجر الذي هو = مع ايضا  
 خارج المثلث هـ فاذا اخرج العمود من زاوية  
 المنفرجة بقع دخل المثلث على الضلع الذي  
 وتر الزاوية المنفرجة الذي هو مثل عمود



احدا ضلعه عشرون والمائت ثلثة عشر والثالث  
 احد عشر واردا ان يخرج عمود ضربنا كل واحد  
 من ضلعيه الاصغرين في نفسه وجمعنا ما في كان  
 مائتين وتسعين استقطناه من مضروب الضلع  
 الاطول في نفسه الذي يكون اربع مائة فيبقى  
 مائة وعشرة اخذنا نصفه الذي هو خمسة وخمسون  
 وقسمناه على القاعدة التي هي احد عشر خرج من  
 القمة خمسة وهي مسقط الحجر فاذا ضربنا



سقط الحجر مثله واسقطنا المجمع من  
مائة وتسعة وستين الذى هو مئزر وب  
الثلاثة عشر في مثلها بقى مائة واربعه واربعين  
اخذنا جزءه فكان اثنى عشر وهو العود  
للخارج من احدى الاذنين الحادتين  
من مثلث الواقع على الخط الذى على اقامة  
الضلع الذى هو واحد عشر من بناء من خمسة  
ونصف الذى هو نصف القاعدة اعنى الذى  
هو واحد عشر خرج من الضرب سنة وستون

٣

٦

٩

وهو مساحة

المثلث وهذا

صورتها

١٢



واذا جعلنا الخمسة واحد عشر

الضلع الذى هو ثلثه عشر القاعدة فتمنا

نصف المائة والعشرة الباقيه من مربع

١٥

المثلث الذى هو اربع مائة بعد اسقاط مجموع

مربعى احدى عشر وثلثه عشر الذى هو مائتين وتسعين

منه على الثلاثة عشر فخرج من القصر  
 اربعة عشر وثلثة اجزاء من ثلثة عشر  
 من واحد وهو مسقط الحجر ضربناه  
 في نفسه فحصل سبعة عشر ومائة واثنين  
 وخمسين جزءاً من مائة وتسعة وستين  
 نقصناه من مائة واحد وعشرين الدات  
 هو مربع واحد عشر فيبقى مائة وثلثة وسبعة عشر  
 جزءاً من مائة وتسعة وستين لخذنا جزء  
 فكان عشرة وجزئين من ثلثة عشر  
 من واحد وهو العمود الواقع على الخط  
 الذي هو على استقامة الضلع الذي  
 هو ثلثة عشر ضربناه في ستة ونصف  
 الذي هو نصف الثلاثة عشر فبلغ ستة وستين  
 وهو مساحة المثلث وهو مساو لما خرج  
 من ضرب العمود الذي كان اثني عشر  
 في خمسة ونصف الذي هو نصف واحد عشر  
 واذا كان الضلعان الاصغران من مثلث شرف

الزاوية معلوما كل واحد على حدته والعمود  
معلوما و اردنا معرفة الضلع الاطول ضربنا  
العمود في مثله واستقطنا من مضروب  
الضلع الاصغر الذي يليه في نفسه ولخذنا  
جزء الباقي وزدناه على القاعدة فما  
اجتمع ضربناه في مثله وزدناه على مربع  
العمود ولخذنا جزءا المجتمع فما كان  
فهو الضلع الاطول

من المثلث المنفرج الزاوية التي تقدم  
ذكره وكان العمود معلوما وهو اثنا عشر  
والضلعان الاصغران معلومين احدهما  
احد عشر وثانيها ثلثة عشر و اردنا  
معرفة الضلع الاطول ضربنا العمود الذي  
هو اثنا عشر في مثله وكان ما به واربعة  
واربعين استقطنا من مضروب الضلع الاصغر  
الذي هو ثلثة عشر في نفسه وهو ما به  
وتسعة وستين فيبقى خمسة وعشرين

- اخذنا جذره خمسة وزدناه على الواحد عشر  
 الذي جعلناه القاعدة فحصل ستة عشر  
 ضربناه في مثله وكان ما بقى ستة وخمسين  
 وزدناه على مربع العمود الذي هو مائة واربعة  
 واربعون فبلغ اربع مائة اخذنا جذره عشرين  
 وهو الضلع الاطول ١ فان كان الضلع  
 الاطول معلوما واحدا الضلعين الاخرين  
 معلوما والعمود معلوما و اردنا معرفة الضلع الثالث  
 فان كان الضلع الاخر المعلوم هو القاعدة  
 اسقطنا مربع من مربع الضلع الاطول واخذنا  
 جذر الباقى واسقطنا منه القاعدة فما بقى  
 ضربناه في مثله وزدناه على مربع العمود  
 ولخذنا جذر المجتمع فما كان فهو الضلع  
 الثالث ٢ وان كان المجهول هو الضلع  
 الثالث اعنى القاعدة اسقطنا مربع العمود  
 ولخذنا جذر ما بقى من كل واحد منهما  
 واسقطنا الاقل من الاكثر فما بقى فهو القاعدة

١ **والله من المثلث المنعرج الزاوية الذك**  
 تقدمت صورته والعمود الذك هو اثنا عشر  
 معلوم والقاعدة التي في احد عشر معلومة  
 والضلعة الاطول الذك هو عشرون معلوم  
 ٢ واردنا معرفة الضلع الثالث ضربنا العمود  
 في مثله واسقطناه من مربع الضلع الاطول  
 بقي مائتان وستة وخمسون اخذنا جذره  
 فكان ستة عشر القين منه القاعدة اعني  
 ٣ احد عشر بقي خمسة ضربناها في مثله وكان  
 خمسة وعشرين زدناه على مربع العمود  
 الذي هو مائة واربعة واربعون فصار  
 ٤ مائة وتسعة وستين اخذنا جذره فكان  
ثلثة عشر وهو الضلع الثالث **واذا**  
 جعلنا القاعدة مجهولا والضلعة الاطول  
 ٥ الذي هو العشرون معلوما والضلع الذك  
 في العمود اعني ثلثة عشر معلوما واردنا  
 معرفة القاعدة اسقطنا مربع العمود

وهو مائة واربعة واربعون من مائة عشرة  
 الذي هو مائة وتسعة وستون ومن مائة الخرب  
 ايضا الذي هو اربع مائة بقى من الاول خمسة وعشرون  
 ومن الثاني مائتان وستة وخمسون اسقطنا  
 جذر الاول الذي هو خمسة من جذر الثاني الذي  
 هو ستة عشر بقى احدى عشر وهو القاعدة ⑤

وهو اربع مائة وتسعة وستون

هو اذا ضربنا ضلعين من اضلاعه اتي ضلعين  
 كانا كل واحد منهما في نفسه واسقطنا مجموعهما  
 مضروب الضلع الثالث في نفسه واخذنا  
 نصف الباقي وقسمناه على احد الضلعين  
 الاولين فما خرج فهو مستقط الحجر والضلع  
 المقسوم عليه يكون القاعدة وعمود المثلث  
 المعاد الزوايا تقع داخل المثلث على القاعدة ⑥  
 واذا كان مثلثا حاد الزوايا احرا اضلاعه  
 خمسة عشر والثاني اربعة عشر والثالث ثلثة عشر  
 واردا ان يخرج عموده الذي تقع على الاربعة عشر

ضربنا الاربعة عشر في مثلها واحدا الضلعين  
 الباقيين في مثله ايضا ولكن ثلثة عشر  
 ومجمعاها فكان المبلغ ثلثاها وخمسة وخمسين  
 اسقطنا منه مضروب الضلع الثالث وهو  
 خمسة عشر في مثله الذي هو مائتان وخمسة  
 وعشرون يبقى مائة واربعون قسمت ا  
 نصفه الذي هو سبعون على الاربعة عشر  
 التي جعلناها القاعدة فخرج من القيمة  
 خمسة وهو مستقط المحر الذي بين الضلع  
 الذي هو ثلثة عشر وتام الاربعة عشر المذك  
 هو خمسة مستقط المحر الذي بين الضلع هو خمسة  
 فاذا ضربنا مستقط المحر الذي هو خمسة  
 في نفسه بقى مائة واربعون اخذنا  
 جذره فكان اثني عشر وهو العمود الواقع  
 داخل المثلث على الضلع الذي جعلناه القاعدة  
 يعني اربعة عشر فاذا ضربنا اثني عشر الذي  
 هو العمود في نصف القاعدة الذي هو سبعة



خرج من القرب اربعة وثمنون وهو مساحة

هذه المثلث وهذه مسوطة



واذا كان ضلعان من اضلاع

المثلث الحاد الزوايا والعمود

معلوما فالضلع الثالث مجهولا اعني القاعدة

استقطننا مربع العمود من مربع كل واحد من

الضلعين الاصغر من المعلومين واخذنا جذر الباقي

من كل واحد منها وجمعناهما فما كان فهو الضلع

الثالث الذي جعلناه القاعدة وان كانت

القاعدة معلومة واحد الضلعين الباقيين معلوما

والآخر مجهولا واردنا معرفته استقطننا

مربع العمود من مربع الضلع المعلوم واستقطننا

جذر الباقي واحده مستطلي الحجر من القاعدة

فما بقى اعني ثان مستطلي الحجر من ضلعه فمثله

وزدناه على مربع العمود واخذنا لجذر المجموع

فما كان فهو الضلع الثالث المطلوب

مثلث حاد الزوايا واحد اضلاعه

ملته عشر والثاني خمسة عشر والعمود اثنا عشر  
 والقاعدة مجهولة واردة لنا معرفة استقصا  
 مربع العمود من  $ص$  والحد من مربع الضلعين  
 المعلومين اعني ملته عشر وخمسة عشر فقل من  
 المربع الاول خمسة وعشرون ومن المربع الثاني  
 احدى وثلاثون فاذا اخذنا جزرك هذين  
 الباقيين اعني خمسة وتسعة وجمعنا هما كانت  
 المجموع القاعدة وهو  $٣$  وان كانت  
 المجهول احد الضلعين والقاعدة معلومة  
 وهي اربعة عشر الضلع الاخر المعلوم خمسة عشر  
 والعمود معلوما وهو اثنا عشر واردة لنا معرفة الضلع  
 المجهول ومعلوم ما تقدم ان اعظم مستط  
 المحر تسعة والارض خمسة ضربنا الخمسة  
 في مثلها ورددنا مربعها على مربع العمود  
 فما كانت وهو مائة وتسعة وستون اخذنا  
 جزره وهو ثلثة عشر وهو الضلع المجهول كان

٣

٤

٩

١٢

١٥

وهي ان ضرب كل واحد من اضلاع المثلث الاصغر  
 في نفسه ويسقط الاقل من الاكثر ويقسم الباقي على  
 الضلع الاطول ويسقط ما يخرج من الضلع الاطول  
 فنصف الباقي من ذلك يكون مسقط الحجر  
**سادس** مثلث احد اضلاعه عشرة والثاني  
 سبعة عشر والثالث احد وعشرون واربعا عود  
 الذي يقع على الضلع الذي هو احد عشرون  
 ضربنا كل واحد من العشرة والتسعة عشر  
 في نفسه ونقصنا الاقل من الاكثر بقى ما يه  
 وتسعة وثمانون قسمناها على الضلع الاطول  
 الذي هو احد وعشرون فخرج من القسم  
 تسعة اسقطناها من احد وعشرين اذ ذلك  
 هو الضلع الاطول بقى اثنا عشر احدنا نصفه  
 ستة وهو مسقط الحجر الذي على الضلع الذي  
 هو عشرة فاذا القينا مقربة في نفسه  
 من ضرب العشرة في نفسه بقى اربعة وستون

وجذره ثمانية وهو العمود

وهذه صورتها ⑤

بعض عشر

وان يقع العمود خارج المثلث

فانه يضرب كل واحد من الضلعين واقله  
ان الضلعين كما ان في نفسه ويسقط الاقل

من الاكثر ويقسم الباقي على الضلع الثالث

الذي هو القاعدة ويوجد الفضل بين الخارج  
وبين القاعدة ويوجد نصفه فما كان فهو

منسقوط الحجر فاذا اسقط مربعه من مربع احد

الضلعين اللذين ضرب كل واحد منهما في نفسه

واخذ جذره الباقي فما كان فهو العمود ⑥

مثلث احد اضلاعه ثلثة عشر

والثاني احد عشر والثالث عشرون وارادنا

عموده الذي يقع على احد عشر اعني على الخطة

الذي على استقامته ضربنا كل واحد

من ثلثة عشر وعشرين في نفسه ونقصنا الاقل

من الاكثر فيبقى مائتان واحد وثلثون قسمناه

٣

٤

٩

١٢

١٥

على الضلع الثالث الذي هو احدى عشر فخرج  
 من القسم احدى عشر من اخذنا الفضل بينه  
 وبين احدى عشر بقي عشرة اخذنا نصفه اعني  
 خمسة وهو مسقط الحجر فاذا انقصنا  
 مربعه من مربع ثلثة عشر بقي ثمانية واربعه  
 وحزبه اثنا عشر هو العمود فاذا ضربناه  
 في نصف الضلع الثالث الذي هو القاعدة  
 اعني خمسة ونصفا كانت ستة وستين  
 وهو مساحة المثلث

وحه آخر في مساحة المثلث

بجسمه احدى عشر

اذا اردنا ذلك جمعنا عدد اضلاع المثلث  
 كلها وضربنا نصف الجميع في زيادته على  
 كل واحد من الاضلاع على حدة لما كانت  
 اخذنا مجزء لما حصل فلهو مساحة المثلث  
 انا اذا اردنا ان نعرف مساحة مثلث

احداضلاع مئة عشر والثاني اربعة عشر والثالث  
خمس عشر جمعا عدد الاضلاع كلها فكان  
اشن واربعين ضربنا نصفه اعني احدى عشرين  
في زيادة على خمسة عشر وهو ستة فكان  
مايه وستة وعشرين ضربنا بجملة في زيادة  
للمحور والعشرين على الاربعة عشر اعني سبعة  
فكان ثمان مائة واثنى وثمانين ضربنا به  
في الثمانية التي في زيادة الاحد والعشرين  
على الثلاثة عشر فكان سبعة آلاف ستة  
وخمسين اخذنا جزوه فكان اربعة وثمانين  
وهو مساحة المثلث

وهذه صورته

بجوه

واذا قد بنا ما لا بد

التكيد

٨٦

منه من مساحة الاشكال خمسة عشر

ذوات الاضلاع الثلثة فلنبيع الآن بذكر  
مساحة ما لا غنى عنه من اصول مساحة  
الاشكال ذوات الاضلاع الاربعة

اعنى المستوية

الاضلاع القائمة الزوايا ماحتها ان ضرب  
احدا ضلعه في الذي يليه عند احد الزاويتين  
القائمتين اللتين يليانه ٥

اذا اردنا ان نعرف مساحة مربع كل واحد  
من اضلاعه عشرة ضربنا احدا ضلعه الذي  
هو عشرة في الذي يليه عند احد الزاوية  
القائمة وهو عشرة ايضا فبلغ مائة وهو مساحة  
المربع وهذه صورته ٥

المساحة  
فان ماحتها ان  
نضرب احدا ضلعه  
في الذي يليه عند  
الزاوية القائمة مثل ما ذكرنا في المربع ٥

اذا اردنا ان نعرف مساحة  
المستطيل الذي احدا ضلعه خمسة  
والثاني الذي يليه عند الزاوية القائمة



عشره فاد ضربا احدهما في الآخر  
كان خمسين وهو مساحة المستطيل

وهذه صورته  


مساحته ان ضرب <sup>عشر</sup> <sup>عشر</sup>

احد قطريه في نصف الآخر

ان اردنا مساحة مربع كل واحد اقله

لثه عشر واحدا قطاره عشرة والآخر

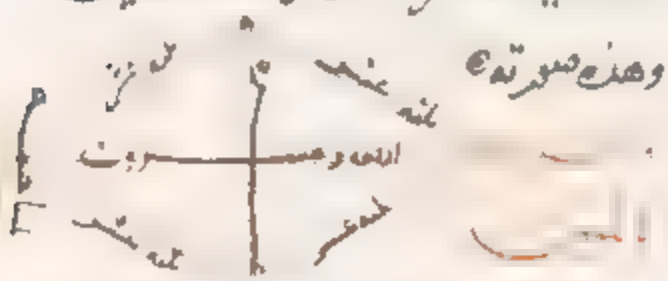
اربعة وعشرون ضربا نصف العشرة

وهو خمسة وعشرون والاربعة والعشرين

او نصف الاربعة والعشرين وهو ثمانية عشر

في جملة العشرة فالاحاصل من كل واحد

منها مائة وعشرون وهو مساحة المربع

وهذه صورته  


فان مساحته ان يخرج من احذرواياه عمودا

الربع

على الضلع المقابل له او على الخط الذي على  
استقامته ثم ضرب في ذلك الضلع المقابل  
له اذا اردنا ان نعرف مساحة  
الشبيه بالمعين الذي ضلعين من اضلاعه  
المتقابلين كل واحد منهما خمسة والضلعا  
الباقين كل واحد منهما عشرة وعمود  
الخارج من الزاوية الى الضلع الذي  
يقابلها اربعة ضربنا العمود الذي هو  
اربعة في العشرة فكان اربعين وهو  
المساحة وهذه صورتها

فاذا كان  $\frac{1}{2}$  من اضلاعه  $\frac{1}{2}$  من الكسر  $\frac{1}{2}$  من  
كلها معلومة  $\frac{1}{2}$  من عشرة  $\frac{1}{2}$

واحد قطريه معلوما فاردنا ان نعلم  
القطر الثاني ضربنا نصف القطر المعلوم  
في نفسه واسقطناه من ضرب واحد الاضلاع  
في نفسه واتخذنا جذر الباقي واضعناه

فما كان فهو القطر الثاني  
 معبر كل واحد من اضلاعه عشرة واحد  
 قطريه ستة عشر و اردنا ان نعرف القطر  
 الثالث ضربنا نصف القطر المعلوم وهو  
 ثمانية في نفسه فصارت اربعة وستين  
 اسقطناه من ضرب احد الاضلاع الذي  
 هو عشرة في مثله فيبقى ستة وثلثون  
 اخذنا جزوه و اضعفناه فكان اثني عشر  
 وهو القطر الثاني وهذه صورته

ضربنا القطر  
 المعلوم في نفسه

واسقطناه من مضروب ضعف احد اضلاعه  
 في نفسه واخذنا لجزء الباقي فاما كان فهو  
 القطر الثاني  
 الذي تقدم ذكره الذي كل واحد  
 من ابعاده عشرة واحرق قطريه ستة عشر

فاردنا ان نعرف القطر الثاني ضربنا القطر  
 المعلوم اعني ستة عشر في نفسه فكان ثنتين  
 وستة وخمسين اسقطناه من مضروب  
 ضعف احد اضلاعه في نفسه الذي هو اربع مائة  
 فبقي مائة واربعة واربعين اخذنا جذره  
 اثنا عشر وهو القطر الثاني هـ فان كان  
 معين قطرا معلومين واردنا ان نعلم ضلعه  
 ضربنا نصف كل واحد من القطرين في  
 مثله وجمعناهما واخذنا جذر ما اجتمع  
 فها كان فهو الضلع هـ  
 المعين المتقدم ذكره الذي احد قطريه  
 ستة عشر وثانيه اثنا عشر واردنا ان نعلم  
 ضلعه ضربنا نصف الستة عشر الذي هو  
 احد قطريه اعني ثمانية في نفسه فبلغ اربعة  
 وستين وزدنا عليه مربع الستة التي هي نصف  
 قطر الثاني فبلغ مائة اخذنا جذره عشر  
 وهو احد اضلاع المعين المفروض هـ

فان كان معين اخلاعه معلومة ومساحته  
 معلومة و اردنا ان نعلم قطريه ضربنا احد  
 الاضلاع في مثله وضربنا نصف المجتمع في ذلك  
 في مثله وحفظنا الحاصل ثم ضربنا نصف  
 المساحة في نفسه واسقطنا الحاصل منه  
 من المحفوظ فباقي اخذنا جذره و زدنا  
 على نصف مربع الضلع واخذنا جذره وصغناه  
 فما كان فهو احد القطرين  
 المعين المخصوص اوله الذي كل واحد  
 من اضلاعه عشره ومساحته ستة وتسعون  
 اردنا ان نعلم قطريه ضربنا احد الاضلاع  
 وهو عشرة في انفسه فحصل مائة ضربنا  
 نصفه وهو خمسون في نفسه فكانت  
 الفين وخمسمائة حفظناه ثم ضربنا نصف  
 للمساحة اعني ثمانينه واربعين في نفسه فحصل  
 الفان وثلثمائة واربعة واسقطناه من المحفوظ  
 الذي هو الفان ومخمس مائة بق مائة وستة وتسعين

اخذنا جذره اربعة عشر زدا على نصف  
 مربع الضلع الذي هو خمسون فبلغ اربعة  
 وستون اخذنا جذره ثمانية اضعفناها  
 فبلغ ستة عشر وهو احد القطرين هـ  
 وتبين ان تعلم ذلك بوجه آخر وهو  
 ان يراد المساحة المعلومه على مربع الضلع  
 ويؤخذ جذره ويسقط من مربع نصفه  
 نصف المساحة ويؤخذ جذر الباقي ويراد  
 على نصف جذر الاول والضعف ثم احصل  
 يكون احد القطرين هـ المربع المربع  
 بعينه زدنا المساحة المعلومه اعني ستة  
 وتسعين على مربع الضلع اعني مائة فبلغ مائة  
 وستة وتسعين اخذنا جذره اربعة عشر  
 وضربنا نصفه اعني خمسة في مثلها فبلغ  
 تسعة واربعين اسقطنا منه نصف المساحة  
 اعني ثمانية واربعين فبقى واحدا اخذنا  
 جذره وهو واحد زدنا على نصف جذر الاول

اعني سبعة فبلغ ثمانية ضعفناه ببلغ عشر  
وهو احد القطرين  $\text{هـ}$

٣

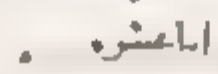
اما ان يكون فيه زاويتان قائمتان  
واما خطان متوازيان ولا يكون فيه  
زاوية قائمة واما ان يكون مختلف الزوايا  
والجواب ولا يكون فيه خطوط متوازية  
ولا فيه زاوية قائمة  $\text{ح}$  فاذا كان  
فيه زاويتان قائمتان فمساحته  
ان يضرب الضلع الذي عليه الزاويتان  
القائمتان في نصف الضلعين اللذين  
يليان الزاويتين القائمتين

٩


١٢

منحرف احدا ضلعه عشر والثالث  
الذي يقابله ثمانية والثالث اثنا عشر  
والذي يقابله ثمانية عشر وكانت  
الزاويتان اللتان على طرفي الثمانية  
قائمتين فاذا اردنا ان نعرف مساحته

١٥

حزبنا الثمانية في نصف الاثني عشر والثمانية عشر  
 معا الذي هو خمسة عشر فكان اية وعشرين  
 وهذه صورته ٢. 

٣

وان كان  المساحة  
 فيه خطان 

متوازيان ولا يكون فيه زاوية قائمة فان  
 مساحته ان يخرج فيه عمود على احد الخطين  
 المتوازيين ثم يضرب في كل العمود في نصف  
 مجموع الخطين المتوازيين ٤

٩

احدهما ان يكون

الخطان اللذان ليسا متوازيين متساويين  
 فيسقط احد المتوازيين من الخ و يضرب  
 نصفه في نفسه ويلقى من مضروب احد المتساويين  
 في نفسه ويؤخذ جذر الباقي فما كان فهو  
 العمود الواقع على الضلع الاطول من المختلفين  
 فاذا ضرب ذلك في نصف مجموع الضلعين  
 المختلفين كان الحاصل من ذلك مساحة

١٥



ذلك المخرف  
عشرة والثاني الذي يقابله عشرون  
والثالث والرابع كل واحد منهما ثلثة عشر  
واردنا ان نؤتي مساحة استخراجنا  
عموده الواقع على العشرين الذي هو راس  
للشعر وذلك اننا اسقطنا العشرة من  
العشرين وضربنا نصف المائة اعني خمسة  
في نفسه فكان خمسة وعشرين اسقطناه  
من مئتين الثلثة عشر بقية مائة واربعة واربعين  
اخذنا جزءه فكان اثني عشر وهو العمود  
فاذا ضربنا هذا العمود في نصف مجموع الضلعين  
المتوازيين اعني العشرين والعشرة وهو خمسة عشر  
كان مائة وعشرين وهو مساحة المخرف

وهذه صورتها  
والثاني  
ان يكون  
الخطان  
عشرة  
للمساحة  
عشرة

اللذان ليسا متوازيين غير متساويين ضربنا  
 كل واحد منهما في نفسه واسقطنا الأقل  
 من الأكثر وقسمنا الباقي على تفاضل الضلعين  
 المتوازيين فما خرج من القسم اخذنا الفضل  
 بينه وبين التفاضل فما كان ضربنا نصفه  
 اعنى اصغر مسقطي الحجر الذي يل اصف  
 الضلعين الغير المتوازيين في مثله والقينا  
 من اصغر اللذين ليسا متوازيين في اخذنا  
 جزء الباقي فما كان فهو العمود ٢ واذا  
 اسقطنا اصغر مسقطي الحجر من التفاضل  
 بق اعظم مسقطي الحجر الذي في اعظم الضلعين  
 الغير المتوازيين فاذا اسقطنا ريعه من  
 ربع اعظم الضلعين الغير المتوازيين فاحدنا  
 جزء الباقي فما خرج فهو العمود فاذا ضربنا  
 العمود في نصف مجموع المتوازيين كان  
 ذلك مساحة المنحرف ٥  
 منحرف احد جوانبه عشر والآخر يقابل

وهو الذي يوازيه اربعة وعشرون والثالث  
ثلاثة عشر الذي يقابله خمسة عشر فاذا  
اردنا مساحة اخرجنا العمود الذي يقع  
على الاربعة والعشرين وذلك بان نضرب  
كل واحد من ثلثة عشر وخمسة عشر بنفسه  
ونسقط الاقل من الكاثر فيبقى ستة عشر  
نقسمه على تفاضل الضلعين المتوازيين  
وهو اربعة عشر يخرج من القسم اربعة نسقطها  
من التفاضل ونضرب نصفه الذي هو اربعة  
مسطط الحجر وهو خمسة في مثلها فكان  
خمسة وعشرين نسقطه من مربع ثلثة عشر  
يبقى ثمانية واربعة واربعون ياخذ جذره  
اثنا عشر وهو العمود الواقع بين الاربعة  
والعشرين واذا اسقطنا الخمسة التي  
هي اصغر مسطط الحجر من تفاضل الضلعين  
للتوازيين اعني اربعة عشر بقي تسعة  
وهو اعظم مسطط الحجر الذي بين الخمسة عشر

٢

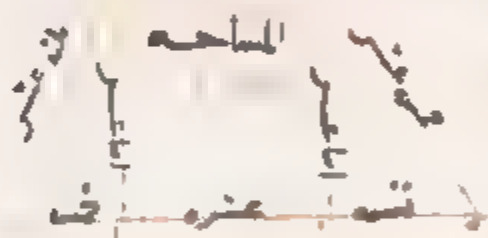
٤

٩

١٢

١٥

فاذا ضربناه هذه النعمة في نفسها كانت  
 احدى وثلاثين واسقطناه من مائتين وخمسة عشر  
 بقي ما به واربعة واربعون اخذنا جذره  
 فكان اثنى عشر وهو العمود فاذا ضربناه  
 في نصف مجموع الضلعين المتوازيين وهو  
 سبعة عشر كان مائتين واربعه وهو المساحة  
 وهذه صورته عشر



فببيل مساحة ان يقسم بثلاثين بخط  
 مستقيم يخرج من احدت زواياه الى  
 الزاوية المقابلة لها ويمسح كل واحد  
 من المتثلثين على ما تقسم مخوف  
 احدا ضلعه احد عشر والثاني اربعة عشر  
 والثالث خمسة عشر والرابع ثمانية عشر

و اردنا معرفة مساحته اخرجنا احد قطريه  
 فكان ثلثة عشر ومبجنا كل واحد  
 من المثلثين على حدته وكان مساحة المثلث  
 الذي يحيط به ثلثة عشر واربعه عشر وخمسة عشر  
 اربعة وثمانون ومساحة المثلث الذي  
 يحيط به ثلثة عشر وثمانين عشر والحد عشر احد  
 وسبعين تقريبا فاذا جمعناهما كان مائة  
 وخمسة وخمسين وهو مساحة المخرف  
 وهذه

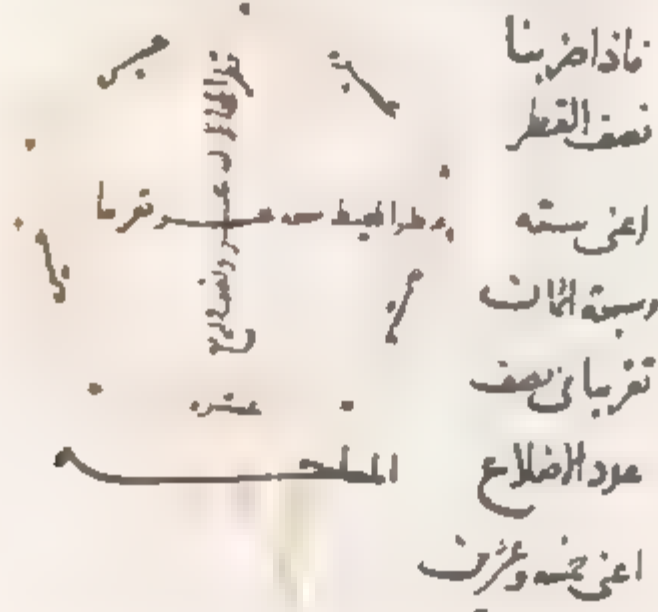


وهذه  
 صورة  
 ع  
 اربعة عشر  
 التي تدرسم دائرة وعلى دائرة اعنى المتساوية  
 المضلاع والدوايا فمساحتها ان يضرب  
 نصف قطر الدائرة التي تقع فيها في نصف  
 مجموع اضلاعها

## طرق سهل في حساب القسمة

وهو اننا اذا اردنا ان نعرف قطر الدائرة التي يقع  
 على شكل من هذه الاشكال ضربنا احد اضلاعه  
 في مثله وحفظنا المبلغ ثم ضربنا عدد الاضلاع  
 الا واحدة في نصف عدد الاضلاع فما كان زدنا  
 عليه ثلثه اضلا وضربنا ما اجتمع فيها حفظنا  
 فما حصل اخذنا تسعيه واخذنا جذره وهو القصر  
 بمسرتنا في الاضلاع والذوايا كل  
 ضلع منها عشرة اردنا ان نعلم قطر الدائرة التي  
 يحيط به ضربنا العشرة في مثله فكان مائة  
 وحفظناها ثم ضربنا عدد جميع الاضلاع الا  
 واحدا وهو اربعة في نصف عدد الاضلاع وهو  
 اثنان ونصف فكان عشرة وزدنا عليه ثلثه  
 الاصل فصار ثلثه عشر ضربنا ما في التي حفظناها  
 وهو مائة فحصل من الضرب الف وثلثمائة اخذنا

تعييه واخرنا جزره وهو القطر فكان  
 مائتين وثمانين وثمانية اشباع اخذنا  
 جزره فكان سبعة عشر بالمقرب ١ فاذا  
 اردنا قطر الدائرة التي الخمس من قطر الدائرة  
 المحيطة بالخمسة الذي خرج بالحساب سبعة عشر  
 تقريبا ضربنا هذه السبعة عشر في نفسها فكان  
 مائتين وتسعة وثمانين فاذا اسقطنا منه مربع ضلع  
 الخمس الذي هو عشرة وهو مائة فيبقى مائة  
 وتسعة وثمانين اخذنا جزره فكان ثلثة عشر  
 ونصفا وربما بالمقرب وهذه صورته ٢



- حصل من الضرب مائة واحد وسبعون  
 وسبعة اثنان وهو مساحة الخمس ٥  
 او ضربنا م ٢ ضلع من اضلاعه في خمسة وخمسين  
 وقسمنا المبلغ على اثنين وثلثين فخرج  
 فهو مساحة الخمس ضربنا المائة  
 التي في م ٢ ضلع هذا الخمس بعينه وهو عشرة  
 في خمسة وخمسين يبلغ خمسة آلاف وخمسين مائة  
 قسمنا م على اثنين وثلثين فخرج من القسم مائة  
 واحد وسبعون سبعة اثنان وهو مساحة  
 الخمس وسأون الذي خرج الطريق الاول  
 فاذا اردنا ان نعلم الضلع من القطر عملنا فيه  
 بالعكس وذلك بان نضرب القطر في نصفه  
 وما اجمع في تسعة وحفظنا المبلغ ثم ضربنا  
 عدد الاضلاع الا واحد في نصف عدد الاضلاع  
 وما اجمع زدنا عليه الثلثة للاصل فما حصل  
 قسمنا عليه الذي حفظناه فما خرج من القسم  
 اخذنا جزؤه وهو ضلع ذلك المتعجل ٥



المحس الذي تقدم ذكره  
 وكان قطر الدائرة التي يحيط بها سبعة عشر  
 واردا نامرة ضلعه ضربنا القطر في نفسه  
 فكان ما به واربعة واربعين ونصف  
 ثم ضربناه في تسعة فكان الف وثلثمائة  
 ونصف وحفظناه ثم ضربنا نصف عدد  
 الاضلاع في عدد الاضلاع الا واحدا  
 فكان عشرين زدنا عليه ثلثا فصار  
 ثلثه عشرين فسمنا عليه الذي حفظناه  
 وهو الف وثلثمائة ونصف فخرج ما به  
 وجزو من ستة وعشرين جراما واحدا  
 فاذا الحدنا جزوه كان عشرين بالتقريب  
 وهو المطلوب هـ

وهو ستة امثال المثلث المتساوي الاضلاع  
 وهو التي ضلعاها مشتركان اذا اردنا  
 ان نعرف مساحة ضلعا المثلثين

وما اجتمع في مثله وما اجتمع في ستة ونصف وربع  
ولقد باحد عشر اجتمع فما كان فهو مساحة

المقدس <sup>١</sup> اذا اردنا معرفة

مساحة مستقيم متساوي الاضلاع والزوايا

كل جانب منه عشرة ضربنا العشرة في نفسها

وما اجتمع في نفسه فكان عشرة آلاف

ضربناها في ستة ونصف وربع فكان سبعة

وستين الفا وخمسمائة اخذنا جزءه فكان

مائة وتسعة وخمسين ومثلث ومثلث ومثلث

تقريبا وهو مساحة المقدس وهذه صورته

او ضربنا مربع

ضلع من اضلاعه

في ثمانية وسبعين

وقسمنا المبلغ على

مثلث فما كان فهو مساحة المقدس

ضربنا مربع ضلع من اضلاعه وهو مائة

في ثمنه وبعين فبلغ سبعة آلاف وثمانمائة  
 تسعناه على اثنين فخرج من القسم مائتان  
 وستون وهو مساحة المسمى وقرب  
 ما خرج بالطريق الاول \*

فان الطرق في مساحة ان قسم مثلثات  
 على ان يكون مخرج برض كل واحد من  
 المثلثات مشتركا بين مثلتين ومع  
 كل واحد من تلك المثلثات على جهته  
 ويجمع الجميع فما كان فهو المساحة \*

الوجه الاول — ان نضرب نصف  
 القطر في نصف الدور  
 دائرة قطرها سعة ويحيطها اثنان وعرون  
 واردا فمساحتها من ثلثي نصف قطرها وهو  
 ثلثه ونصف في نصف محيطها وهو احد عشر

فكان ثمانية وثلث ونصف وهو مساحتها

على هذه الصورة

المان عشرون

الدور

والوجه الثاني

٣

ان ضرب القطر

القطر في نفسه

وسقط من

المبلغ

٤

سبعة ونصف سبعة

بجانب ضربنا القطر وهو سبعة في نفسه

٥

فكان تسعة واربعين اسقطنا منه

سبعة ونصف سبعة وهو عشرين ونصف بقي

١٢

ثمانية وثلث ونصف موافقا لما خرج بالوجه

الاول

فان كانا دائرة وقطرها

معالم وارادنا معرفة محيط ضربنا القطر

١٥

في ثلثه وسبع ابداء فما كان فهو المحيط

في الدائرة المصورة اولا وقطرها

اعني سبعة معلوما وارادنا معرفة محيطها

ضربنا سبعة في ثلثه وسبع فثلاث وثلاثون  
 وهو المذكور ثم وان كان في وردها معلوما  
 اعني اثني وعشرين واردا فاعرفه قطرها  
 قسمنا مائة واثني وعشرين على ثلثه وسبع فكان  
 سبعة وهو القطر فان كانت دائرة  
 مساحتها معلومة واردا فاعرفه محيطها ضربنا  
 المساحة لمعلومة في اربعة ابداء وقسمنا المجموع  
 ابداءا سبعة وضربنا الخارج من القسمة  
 ابداءا اثنين وعشرين فالحاصل جذر المبلغ  
 فاما كان فهو المحيط في الدائرة  
 المقدمة ومعلوم ان مساحتها ثمانية وثلثون  
 ونصف فاذا اردنا ان نعرف محيطها  
 ضربنا الثمانية والثلثون في اربعة  
 فكان مائة واربعة وخمسين قسمنا  
 على سبعة خرج من القسمة اثنان وعشرون  
 فاذا ضربنا هذا الاثنان والعشرين في  
 واخذنا جذر المجموع كان اثني وعشرين وهو المحيط

هذا طريق بان نضرب المساحة

المعروفة في اثني عشر واربعة اسباع ويوجد  
جزءه اجتمع فما كان فهو محيط

في الدائرة المتقدمة بعينها ومساحتها معلومة

ثمانيه وثلاثون ونصف واردا معلومة محيطها

ضربنا الثمينة والثلاثين والنصف في اثني عشر

واربعة اسباع فكان اربعة مائة واربعة وثلاثين

اخذنا لجزءه فكان اثني عشر ضربنا وهو محيط

فان كانت دائرة محيطها معلوما وارداً فمساحتها

ضربنا نصف المحيط في نفسه ثم ضربنا المبلغ

في سبعة وقسمنا المبلغ على اثنين وعشرين

فما كان فهو المساحة المعلوم

في الدائرة المتقدم التي محيطها معلوم

وهو اثنان وعشرون وارداً فمساحتها

ضربنا نصف الاثنين والعشرين وهو واحد وعشرون

في مثله فكان مائة واحد وعشرون ثم ضربناه

في سبعة فكان ثمان مائة وسبعة واربعين

قسمناه على اثنين وعشرين فخرج ثمانية  
وثلثون ونصف وهو المساحة ٩

وهو ان ضرب

المحيط في مثله وسقط من الجملة  
ثمنه ويقسم الباقي على احد عشر فسا  
خرج من القسم فهو المساحة

من الدائرة المتقدمة ومحيطها معلوم  
وهو اثنان وعشرون وارداً على مساحتها  
ضربنا الاثنى والعشرين في نفسه فكان  
اربع مائة واربعة وثلاثين اسقطنا منه  
ثمنه وهو ستون ونصف فبقى اربعة مائة  
ولته وعشرون ونصف قسمناه على احد عشر

خرج ثمانية وثلثون ونصف وهو المساحة ٩  
فان كانت دائرة معلوم القطر وقطعت  
بوتر معلوم وارداً على معرفه سهم ذلك الوتر  
ضربنا نصف الوتر في نفسه ونصف القطر  
ايضاً في نفسه واسقطنا الاقل من الاكثر

واخذنا جزرا بالمائة واسقطنا من نصف  
 القطر فما كان فهو السهم دايرة  
 قطرها عشرم وقطعت بوتر طولها ستة  
 واردينا ان نعرف سهم ذلك الوتر ضربنا  
 نصف الوتر وهو ثلثه في نفسها فكان  
 تسعة اسقطناها من مربع نصف القطر  
 وهو خمسة وعشرون بقي ستة عشر اخذنا  
 جزره وهو اربعة اسقطناها من نصف  
 القطر وهو خمسة بقي واحد وهو السهم  
 وهذه صورته



دايرة قطرها  
 معلوم ونصل  
 قطعة منها

سهمها معلوم واردينا معرفة وتر تلك القطعة  
 ضربنا زيادة القطر على السهم في السهم  
 واخذنا جزرا للمجتمع وضاعفتاه فما كان فهو



الوتر من هذه الدائرة بعينها  
التي قطرها عترة فصل منها قطعة سمها  
اثناث و اردنا معرفة وتر القوس المقطوعة  
عن الدائرة ضربنا زيادة القطر على السهم  
وهو ثمنه في السهم وهو اثناث فكان  
ستة عشر اخذنا جزره فكان اربعة صغتنا  
وكان ثلثه وهو الوتر المطلوب معرفة

فان كانت

دائرة قطر

مجهول

وترها

وسمها

كل واحد منها

معلوم و اردنا معرفة القطر ضربنا نصف  
الوتر في نفسه و قسمنا المبلغ على السهم  
ورددنا الخارج من القسمة على السهم فما  
حصل فهو القطر دائرة



قطرها بمحورين وترها ثمنه وسمها اثان  
 و اردنا معرفة القطر ضربنا نصف الوتر  
 وهو اربعة في نفسه فكان ستة عشر قمنا  
 على التهم وهو اثان فخرج من بقسم  
 ثمنه زدناها على التهم الذي هو ثان  
 فصارت عشرة وهو القطر

ان كان اصغر من نصف دائرة او اعظم من  
 نصفها فان مساحة كل واحد منها ان ضرب  
 نصف قطر الدائرة في نصف القوس فما  
 كان فهو مساحة القطاع

قطاع محيط به خطان مستقيمان وهما  
 نصف قطر دائرة وكل واحد منها سبعة  
 وقوس بعد رهاسته فاذا ضربنا السعة في  
 الثلثة كان الحدو عشر وهو مساحة القطاع  
 وهذه صديقه

وان كانت القوس  
 التي احاطت بالقطاع

اعظم من نصف المحيط وكان مثلاً عشرين  
ونصفاً القطر من الدان احاطا به كل  
واحد منها ثلثة ونصف واردنا مساحة  
مربعنا الثلثة والنصف في العشرة  
اعني نصف المحيط كان خمسة وثلثين  
وهو مساحة القطاع وهذه صورته

عشرون  
المساحة

فان كنت قطعه

مربعاً واردنا

مساحة سطحها

وكانت القطعة

بمساحة  
المساحة

نصف دائرة مربعنا نصف القطر في نصف  
محيط القوس فما كان فهو مساحتها  
نصف دائرة قوس محيطها عشر

ودائرة الذي هو قطر الدائرة التي هو منها  
سبعة مربعنا نصف القطر وهو ثلثة ونصف  
في نصف محيط القوس وهو خمسة ونصف  
فحصل تسعة عشر ربع وهو المساحة

احد عشر  
المساحة  
١١ و ١٢

وهذه صورتها

فان كانت

نصفها فكل ابرة

٣

واردنا معرفة مساحة سطحها ضربنا نصف  
قطر الدائرة التي هذه القطعة منها في نصف  
قوس تلك القطعة فنحصل مساحة القطاع  
الذي احاط به الخطان المستقيمان الخارجا  
من المركز وقوس القطعة فاذا القيناري كل  
مساحة المثلث الذي احاط به الخطان  
الخارجان من المركز الى طرفي القوس  
مع وتر تلك القوس بقي مساحة القطعة  
التي فرضت انما اقل من نصف دائرة  
دائرة قطرها احد وعشرون محيطها  
ستة وستون وقطع منها قطعة كان قوسها  
احد عشر ووترها عشرة ونصفا وسهها بالتقريب  
واحد او ربعا وسدسا وارادنا مساحتها ضربنا  
نصف القطر وهو عشرين ونصف في نصف القوس

١٥

وهو خمسة ونصف وكان سبعة وخمسين  
ونصفا وربعا حفظناه ثم ضربناه بعمود  
المثلث الذي احاط به نصفا القطر والوتر  
وهو تسعة ونصف مدر في نصف الوتر  
وهو خمسة وربع وكان سبعة واربعين  
ولمثن وسدس الثمن وهو مساحة المثلث  
استقطنا هان سبعة وخمسين ونصف وربع  
بقي عشرة ونصف فمن وهو مساحة القطعة

التي هذه صورتها

فان كانت

القطعة

اكثر من نصف

هذه الدائرة

بينها الذات

قطرها الحدو عشرون وكانت القوس خمسة

وخمسين ووترها عشرة ونصف فاذا ضربنا

نصف القطر وهو عشرة ونصف في نصف

وهو الرابع  
من نصف القطر  
التي كانت

وهو الحدو  
عشرون  
ووترها  
عشرة ونصف

المساحة

القوس وهو سبعة وعشرون ونصف كان  
 ما تين وثمانيه وثمانيين ونصفا وربعا وهو  
 مساحة القطاع الذي احاط به نصف  
 القطر والقوس التي هو اعظم من نصف  
 محيط الدائرة فاذا اردنا عليه مساحة  
 المثلث الذي احاط به الوتر ونصف قطر  
 الدائرة وهو عا ما تقدم ذكره سبعة واربعين  
 وثلثان سدس الثمن تقريبا وكان ثلثمايه  
 وسته وثلثين وربعا وسدسا الثمن ومساحة

القطعة وهذا

صورتها

فاذا جمعنا

مساحة

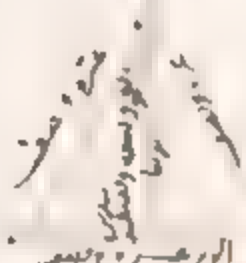
المقطعين

جاءا كان

ثلثمايه وسبعة وثلاثين

ونصفا وهو مساو

القطعة وهذا



مساحة القطاع

و

لمساحة تمام الدائرة التي تحصل من نصف القطر  
في نصف الدور وانه اعلم ٥

مساحة على ما تقدم

ذكره من مساحة قطع الدواير فاذا سمينا  
كل واحدة من القطعتين اللتين مجموعهما  
الشكل البيضي وجعناهما كان مساحة الشكل  
اذا اردنا ان نعرف مساحة شكل  
بيضي احد قطريه عشرة ونصف وهو الاطول  
والقطر الثالث اثنان ونصف وثلاث بالتعريب  
وهو الاقصى فمساحة كل واحد من القطعتين  
وجعناهما فكان عينا ما تقدم من مساحة القطعة  
التي كانت اصغر من نصف الدائرة عشرون  
وثلث وهذه صورتها

مساحة الشكل البيضي  
التي هي مساحة القطعة  
التي هي مساحة القطعة

المساحة  
٢٠ و ٢٦

ان يجمع على واحد من القطعتين على الشكل  
قطع من دواير تامة بان يعرف الوتر المشترك

بين القطعتين من الدائرة وسهم كل واحد  
منها ويستخرج منها القطر ومساحة كل واحد  
من القطعتين على ما تقدم ونقص كل المساحة  
من اكثر مما يابقي فلهو مساحة الشكل الخالي  
اذا اردنا ان نعرف مساحة شكل  
خالي يكون الوتر المشترك بين القطعتين  
من الدائرة عشرة ونصف وسهم الاكثر منها  
تسعة عشر ونصف ونصف سدس تقريبا وسهم الاصغر  
واحد او ربعا وسدسا بالتقريب نقصنا مساحة  
القطعة الصغرى المحاطة وهي عشرة ونصف وثمن  
على ما تقدم من مساحة القطعة العظمى المحيطة  
بالصغرى وهي ثمانية وستة وثلاثون وربع  
وسدس وسدس  
المر على ما تقدم  
ايضا فيبقى للماء  
وسته وعرون وثلاث  
وبلث وهو مساحة  
اسفل الخالي وهو  
المر على ما تقدم  
ايضا فيبقى للماء  
وسته وعرون وثلاث  
وبلث وهو مساحة  
اسفل الخالي وهو



مساحة جرمه ان يضرب طوله في عرضه  
ثم المجمع في سمكه ... مكعب طول القاعدة  
عشر وعرض قاعدته عشر ايضا وسمكه  
ايضا عشر و اردنا مساحة جرمه من بنا  
طول القاعدة وهو عشر في عرضها وهو ايضا  
عشر فكان مائة ثم ضربنا المائة في الحكم  
الذي هو ايضا عشر فبلغ الفا وهو مساحة  
جرم المكعب وهذه صهرته

فاذا اردنا

مساحة بسيطه

جمعنا مساحة

كل واحد من السطوح

المحيطة به وهي

سته مربعات

الاعمال عشر

والطوب عشر

كل واحد منها مائة فكان ستماية وهذه

مساحة جميع بسيط المكعب

ايضا ان يضرب طول القاعدة في عرضها  
ثم المبلغ في سمك المجسم **الذي** الجسم  
البنى طول قاعدة عشر وعرضها ايضا عشر  
وسمكها اعني سمك المجسم ثلثه واردا ناسبا  
جرمه ضربنا طول القاعدة الذي هو عشرة  
في عرضها وهو ايضا عشر وثمان مائة  
ثم ضربنا المائة في السمك الذي هو ثلثه فكان  
ثلثا مائة وهو مساحة جرم البنى **وهو** صوته  
فاذا اردنا مساحة

بسيطه جمعنا

مساحة المربعين

الذين هما قاعدتا

المجسم ومساحة

تساوية  
الطول عرض

الطول عرض

جعل واحد منها مائة واربعة سطوح مستطيلة

متوازية الاضلاع قائمة الزوايا احد الضلعين

المحيطين بوجه واحد من تلك المسطوح عشرة

والضلع الآخر ثلثه ومساحة كل واحد منها  
ثلثون فصاعداً ثلثاياه وعشرين وهو  
مساحة جميع البسيط المجسم البنى ٥  
أرضنا ما يحيط بقاعدته وهو أربعون  
في ارتفاعه وهو ثلثه وصاعداً ثمانية وعشرين  
وهو مساحة ظاهره زدننا على الجملة قاعدته  
اعني مائتين صاعداً ثمانية وعشرين وهو  
مساحة جميع بسيطه ٥

في حد المثلث

وهو ان ضرب طول القاعدة في عرضها  
ثم المبلغ في سلك المجسم ١١  
تترك طول قاعدته عشرين وعرضها ايضاً  
عشرة وسلك المجسم خمسون واربعة  
مساحة جرمها ضربنا طول القاعدة وهو  
عشرة في عرضها وهو ايضاً عشرين فكانت  
مائة ثم ضربنا المائة في السك وهو خمسون  
فكانت خمسة آلاف وهو مساحة جرم

## المجسم التيرت

فاذا اردنا مساحة

بسيطه جمعنا مساحة

المربعين اللذين قاعدتاها

ومساحة كل واحد منها

مائة واربعه سطوح

مستطيله متوازية

الاضلاع قاية الزوايا

احد الضلعين المحيطين بكل واحد منها

عشره والضلع الثاني خمسون ومساحة كل

واحد منها خمسمائة فكان الفين مائتين

وهو مساحة جميع بسيط المجسم التيرت

او ضربنا ما يحيط بقاعدته وهو اربعون

في ارتفاعه وهو خمسون فكان الفين

وهو مساحة ظاهره فاذا اردنا على الجملة

مساحة قاعدته اعني مائتين صار الفين

١٠٠

١٠٠

١٠٠

وما يتن وهو مساحة جميع بسيطه ⑤

وهو ان يضرب ثلث مساحة قاعدة في سبعة  
فما كان فهو مساحة جرمه

محسم نارت قاعدة مربع كل ضلع منه  
عشر وارتفاعه خمسة عشر وارتفاعه  
جرمه ضربنا ثلث مساحة قاعدة الذي  
هو ثلثه وثلثون ثلث في خمسة عشر الذي  
هو التسم فكان خرافع وهو مساحة  
جرمه وهذا

صوته ⑥

فاذا اردنا مساحة

بسيطه ضربنا نصف

محيط قاعدة وهو عشرين

في عمود احد المثلثات . طول القاعدة عشرة .

وهو جدي ٢٥٠ فما حصل هو مساحة بسيطه

سواء قاعدة فاذا اردنا عليه مساحة قاعدة

محيط القاعدة

محيط القاعدة

الذي في ما به فصار مساحة جمع بسيطة ٥

- ٣ ان ضرب تكبير واحد من المثلثين اللذين  
يحيطان في طول ضلع من اضلاع السطوح  
الذاتين المثلثين فما كان فهو مساحة  
٥ جرمه مشور محيط به ثلثة سطوح  
متوازية الاضلاع قيم الزوايا طول كل واحد  
منها عشرون وعرض واحد مائة وعرض  
٩ الثاني ثمانية وعرض الثالث عشر فاذا ضربنا  
مساحة مثلثة واحدة وهي اربعة وعشرون  
في طول واحد من السطوح  
١٢ وهو عشرون مائة  
اربع مائة وتمايز وهو  
مساحة المشور  
وهذه صمته ٥  
١٥ فاذا اردنا مساحة  
بسيطة جمعنا مجموع  
ثلاثة عشر

مساحة المثلثين وهو ثمانية واربعون  
 ومجموع مساحة الثلثة السطوح التي احدها  
 مائتان وثمانين مائة وستون وثلاثون  
 مائة وعشرون فصار خمسمائة وثمانين وعشرون  
 وهو مساحة جميع بسيطه

بسيطها على وجهين احدهما بان ضرب  
 مساحة اعظم دائرة تقع عليها في اربعة فما  
 كان فهو مساحة سطح بسيطها  
 صرة قطرها سبعة ومحيط اعظم دائرة  
 تقع عليها اثنتان وعشرون ومساحة هذه  
 الدائرة ثمانية وثلثون ونصف فاذا اردنا  
 ان نحس سطح بسيط الكرة ضربنا مساحة  
 الدائرة وهي ثمانية وثلثون ونصف في اربعة  
 فكان ثمانية واربعة وخمسين وهو مساحة  
 سطح بسيط الكرة والوجه الثاني  
 ان نضرب قطر اعظم دائرة تقع عليها وهو سبعة

في محيط دائرة وهو اثنان وعشرون  
فكان مائة واربعة وخمسين وهو المطلوب

ايضا على وجهين احدهما

ان ضرب قطر الكرة في نفسه وما اجتمع في محيط  
اعظم دائرة تقع عليها ويؤخذ سدس المبلغ  
فما كان فهو مساحة حرم الكرة

من هذه الكرة التي قطرها سبعة ومحيط اعظم

دائرة تقع عليها اثنان وعشرون واردا

مساحة جرمها من ناقطرها الذي هو سبعة

في نفسه فكان تقعة واربعين ثم ضربنا

التسعة والاربعين في الاثنين والعشرين الذي

هو محيط اعظم دائرة تقع على الكرة فكان

الف وثمانية وسبعين اخذنا سدسه فكان

مائة وتسعة وسبعين وثلاثين وهو مساحة

جرم الكرة ٥ والوجه الثاني ان ضرب

ثلث مساحة بسيط الكرة وهو احدى وخمسون

وثلاث في نصف قطر الكرة وهو ثلثه ونصف



فكان ما به وشعه وبسيفه بالشرع هو مساحته  
جسم الكرة

لبسطها دون قاعدتها ان يضرب محيط  
لحدتها قاعدتها في ارتفاعها فاما كان  
فلهو مساحة ظاهرها فاذا اردنا عليها  
مساحة دايرتها قاعدتها كان جميع ذلك  
مساحة جملة بسيطها  $\odot$  اسطوانه  
محيط قاعدتها اثنان وعشرون وقطر  
قاعدتها سبعة وارتفاعها خمسون وارادنا  
مساحة بسيطها ضربنا دور قاعدتها وهو  
اثنان وعشرون في ارتفاعه وهو خمسون  
فصار الف ومائة وهو مساحة ظاهرها  
فاذا اردنا عليها مجموع مساحة دايرتي  
قاعدتها وهو سبعة وسبعون بلغ الف  
ومائة وسبعة وسبعون وهو مساحة  
جميع بسيط الاسطوانه  $\odot$  ولما مساحة

جرمها فاما

نضرب

مساحة دايرة

قاعرتها وهو

ثمانية وثلثون

ونصف في ارتفاعها

وهو خمسون

بصير الف وتسعين

وخمسة وعشرين

وهو مساحة

جرمها

وهذه

صورتها

مساحة مربع بسيط  
١١٧٧

الارتفاع ٥٠

طراف القاعدة سعة

المحيط ٢٠

بسيطه ان نضرب محيط دايرة قاعرتها  
في ضلع المخروط فما كان الخفضا نصفه

وهو مساحة ظاهر المخروط سور قاعدته  
فاذا زيد على ذلك مساحة دائرة قاعدته  
حصل مساحة جميع بسيطه

مخروط محيط قاعدته اثنان وعشرون  
وقطر قاعدته سبعة وارتفاعه اثنا عشر  
وضلعوه اثنا عشر ونصف وارداً مساحة

بسيطه ضربنا محيط القاعدة وهو اثنان وعشرون  
في ضلع المخروط وهو اثنا عشر ونصف وكان  
مائة وستة وسبعين اخذنا نصفه وهو

مائة وسبعة وثلثون ونصف وهو مساحة  
بسيطه سور قاعدته فاذا زدنا عليه مساحة  
القاعدة وهي مائة وثلثون ونصف بلغ

مائة وستة وسبعون وهو مساحة بسيط  
ظاهره ٥ فاذا اردنا مساحة جرمه

ضربنا ثلث مساحة قاعدته في سهمه فاما  
كان فهو مساحة جرمه

من المخروط المتقدم ذكره وارداً مساحة ٥

مساحة

مساحة

مساحة

ضربنا المساحة فاعرته  
وهو اثنا عشر ونصف  
ولت في سهمه  
وهو اثنا عشر وثمان  
مايه واربعه وخمسين  
وهو مساحة جهه  
وهذه صورته ٥

مساحة القاعدة تسعة

مساحة السطح عرون

وهو شكل يحيط به قطعة من محيط الكرة  
ومحيط رأسه مركز الكرة وقاعه دائرة  
التي يشتمل على بسيط القطعة من الكرة  
ومساحتها ان يضرب المساحة ببسطه  
في نصف قطر الكرة  
قطر من كرة  
قطرها احدى وعشرون ومحيط اعظم دايرة  
تقع عليها ست وستون ومحيط الدائرة  
التي يشتمل على بسيط الكرة التي هي بمنزلة  
القاعدة للقطاع ثلثه وثلثون وارتفاع

القطعة واحد وربع وعشر والقوس التي  
 يقسم القطعة بنصفين احد عشر ووتر  
 نصفها خمسة وربع وسدس تقريبا ومساحة  
 بسيط سطح القطعة اثنان وتسعون وثلثان  
 وربع تقريبا وسلم المخروط الذي قاعدته  
 قاعدته القطعة تسعة وعشر ونصف عشر  
 ومساحة المخروط ما بين اربعة وستون  
 وخمسة تقريبا اذ رنا مساحة القطاع مريضا  
 بلث مساحة بسيط القطعة الذي هو  
 ملثون وخمسة وثلثون جزوا من ستة وثلثون  
 من واحد ونصف قطر الكرة الذي هو

عشر ونصف

مخرج ملثا به

وخمسة وعشرون

وتمن وثلثون

وهو مساحة

القطاع ٥

سطح قبة المخروط  
 ربع السطح اعظم نصف  
 الموتر قطرها المخروط  
 سطح المخروط  
 وهو نصف قطر الكرة

مساحة نصف الكرة  
معلومة من مساحة الصرة ٥

٢

هو ان تقص مساحة جرم المخروط الذي  
قاعدته دائرة القطعة ورأسه مركز الصرة  
من مساحة جرم قطاع تلك القطعة فباقي فهو  
مساحة جرم القطعة التي هي اصغر من نصف  
الكرة قطعة اصغر من نصف صرة

قطاع الذي تقدم ذكره ومساحتها كانت  
الثمانية وخمسة وعشرون وثلث الثمن  
ومخروطا مائتان واربعة وستون وثلث  
اردا مساحة القطعة نقصا مساحة  
المخروط من مساحة القطاع فبقى احد عشر  
تقريبا وهو مساحة جرم القطعة التي هي  
اصغر من نصف الصرة ٥

١٥

هو ان يزداد مساحة جرم المخروط الذي

قاعدته قاعدة القطعة ورأسه مركز الصرة  
 على مساحة جرم قطع تلك الدائرة فما بلغ  
 فهو مساحة جرم تلك القطعة التي هي اعظم  
 من نصف الكرة . . . . . قطعة اعظم من  
 نصف الكرة اعني تمام تلك القطعة التي عرفت  
 مساحتها ومحيط الدائرة التي يشتمل على  
 بسيطه التي بمنزلة القاعدة للقطر اع  
 ثلثة وثلثون وارتفاع القطعة تسعة عشر  
 ونصف وعشر ونصف عشر والقوس التي يقسم  
 القطعة نصفين خمسة وخمسون ومساحة  
 بسيط سطحه الف وما ياتان وثلثة وتسعون  
 ونصف سدس ضربا ثلثا وهو اربع مائة واحد  
 وثلثون وسدس السدس ربع الف في نصف  
 القطر فيبلغ اربعة الف وخمسين وخمسة عشر  
 ونصف ربع ونصف عشر تقريبا زدنا عليها مساحة  
 جرم المخروط فيبلغ الف وسبع مائة وتسعون  
 وهو مساحة القطعة التي هي اعظم من نصف كرة

زدنا على مساحة القطعة التي هي اصغر  
من نصف الكرة اعني احد وستون بلغ اربعة آلاف  
وثمان مائة واحد وخمسين مساو لمساحة جرم  
الكرة الحاصلة من ضرب ثلث مساحة مسطحتها  
اعني اربع مائة واثنين وستين في نصف قطرها

محيط القلعة

مطراف القلعة



الغرض من الرسم القطعة سفينة

ويفضل ان يكون

اما ان يكون دائرتا قاعدتيهما متواريين



القطعة فما بلغ فهو مساحة جرم القطعة ٥  
 قطعة من مخروط محيط دایره  
 قاعدتها اثنان وعشرون وقطرها سبعة ٣  
 ومساحتها ثمانية وثلثون ونصف ومحيط  
 دایره اعلاها احدى عشر وقطرها ثلثه ونصف ٤  
 ومساحتها تسعة ونصف وثمان واربع لقطعة ٥  
 ستة لانها ليست بدایره تامه وانما هي شكل  
 مخروط ومساحتها بحال بعد الحاطة  
 بعلم المخروطات هو اصلا واصلها ستة وربع ٦  
 اردنا مساحة بسيطها ضربنا ضلعه وهو ستة  
 وربع في نصف محيط دایره طرفها وهو ٧  
 ستة عشر ونصف فبلغ ما يه وثلث ٨  
 وهو مساحة بسيط القطعة سوى قاعدتيه  
 زدنا عليها مساحة دایرتي طرفها وهن ٩  
 ثمانية واربعين وثمان بلغ ما يه واحر وخمسين ١٠  
 وربع وهو مساحة بسيط جميع القطعة تقر بها ١١  
 فاذا اردنا مساحة جرمها ضربنا مساحة

سطح اعلاها في مساحة سطح اسفله فكان  
 ثمانية واربعة وسبعين ونصف وربع وثمان  
 ونصف ثمن اخذنا جذره فكان تسعة عشر  
 ونصف على التقريب - مساحة سطح اعلاه  
 واسفله الذي هو ثمانية واربعون وثمان مائة  
 وثلث وتسعين ونصف ثمن ضربناه في ثلث  
 الارتفاع وهو اثنان فحصل مائة وخمسة وثلثون  
 وربع وهو مساحة  
 جرم القطعة  
 وهذه صورتها



سمه  
 اسان دعرون

وقد اوضحت من اصول هذه الصناعة ما اذا  
 فهمه الراغب فيه كان وما عرفه باق  
 اصول الصناعة وسائر فروعها ان شاء الله  
 عت كتاب الايضاح عن اصول  
 صناعة المساح والحكمة العنبر  
 وصلاة على نبي محمد وآله  
 عن محمد بن عبد الملك بن الفتح المردي

٣

٤

٩

مساحة المثلث المتساوي الاضلاع ان ضرب  
 ربع احد اضلاعه في      ويقسم المبلغ  
 على      فما خرج فهو التقدير  
 ومساحة المثلث المتساوي الاضلاع والزوايا  
 ان ضرب ربع احد اضلاعه في  
 ويقسم المبلغ على      فما حصل فهو المطلوب  
 ومساحة المسدس المتساوي الاضلاع والزوايا  
 ان ضرب ربع احد اضلاعه في      ويقسم

١٢

١٥

المبلغ على فما خرج فهو المطلوب  
 ومساحة المسبوع المتساوي الاضلاع والزوايا  
 ان تضرب مربع احد اضلاعه في  
 ونقسم المبلغ على فما خرج فهو المطلوب  
 ومساحة المثلث المتساوي الاضلاع والزوايا  
 ان تضرب مربع احد اضلاعه في ونقسم  
 المبلغ على فما خرج فهو المطلوب  
 ومساحة المثلث المتساوي الاضلاع والزوايا  
 ان تضرب مربع احد اضلاعه في ونقسم  
 المبلغ على فما كان فهو المطلوب

والله اعلم بالصواب

كتبه الفقير الى الله الخليل

على بن الخليل التاجي

٧٢٨٥٢ الهجرية تذكر لصاحب طالعنا

والله اعلم بالصواب



ترجمہ فارسی

# کتاب الايضاح

از

ابی الفتح سعد بن ابی الفضل



بسم الله الرحمن الرحيم رب تم  
الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام  
علي محمد وآله اجمعين

۳

اما بعد ابن صغاییت در علم مساحت که امام  
العظیم العالم حجة الاسلام ابو الفتوح  
اسعد بن ابی الفضایل بن خلف العجلی  
رحمة الله علیه نقل کرده است بفارسی

۴

از تصنيف الامام الکبیر ابی منصور عبد القاهر  
بر طاهر بغدادی القیمی رحمه الله علیه  
بدانکه ذراع شش قبضه باشد و جایهما  
بود که مشت یا نه گیرند و قبضه

۵

چهار انگشت بود و صاحب عالی گفته است  
که هر انگشتی قدر شش جو بود بشت و شلم  
ببشت و ششم که یک لنگه و در آنجا  
ست و چهار شش می بود و شش و شش

۱۲

۱۵



یک کویج باشد که آنرا تیند خوانند و ده کویج  
 کرین بود که آنرا یک تخم گویند و جریب  
 نویسند و قصبه شراست بود  
 و چهار قصبه که بیست و چهار رشا است  
 در ده قصبه که شصت رشا است یک جریب  
 باشد و باز چهار قصبه که بیست و چهار  
 رشا است در یک قصبه که شش رشا است  
 یک قفیر باشد و مرموضی اصطلاح  
 خاص بود باید که تعرف کرده شود  
 از اهل انجا و بران ذراع و دیگر آلات  
 مساحت انجا کنند و ممسوحات خالی  
 نباشد از مثلث و مربع و مدور و بیض  
 و مطبیل و محجم از مخروط و مختصر  
 اما المثلث  
 بدانکه در مثلث که متساوی الاضلاع باشد

۳

۲

۹

۱۲

۱۵

زاویه قائم و منفرج نبود و همچنین

در هیچ مثلث دو زاویه قائم یا دو

زاویه منفرج یا زاویه قائم و زاویه

منفرج نباشد زیرا که سه زاویه از

هر مثلث برابر و زاویه قائم باشد

بر یک گونه در آن دو زاویه قائم بود

و چون مثلث متساوی الاضلاع باشد

هر زاویه از آن دو مثلث زاویه قائم

بود از آنکه جمله زوایا برابر و زاویه

قائمه است **و مثلث**

از هفت نوع است یکی از آن متساویات

الاضلاع است و مساحت آن بر چهار

وجه بود دو وجه مشترک میان این

مثلث و مثلثات دیگر و دو خاص این

مثلث راست **و مثلث** از آن دو

که مشترکت آنت بی عمود در نیمه  
 قاعده زین یا نیمه عمود در جمله قاعده  
 زین و طریق بدستن عمود درین  
 مثلث آنت کی قطع در مثل خویش زین  
 و ربع ازان بیگنی جزر ثلثه الارباع او

عمود باشد ه

در مساحت مثلث آنت کی جواب همه  
 جمع کن و نیمه مجموع بر کیرت و  
 به بیگی که تفاوت میان این نیمه بر هر  
 جانبی جداست و تفاوتها همه بعضی  
 در بعضی زین و بر در نیمه جوابت زین  
 جزر آن مبلغ مساحت بود ه

که یکی از دو وجه خاص  
 است آنت کی یک ضلع در مثل خویش  
 زین بر ربع مربع ضلع در ثلثه الارباع آن

زنت و جذرات بر گیرت آن قدر مساحت

بوده از دیگر وجه

خامر است که یک ضلع در مثل خویش

زنت و ثلث مبلغ و عشر شش گیرت آنج

باشد مساحت آن بود \*

مثلثی است که هر ضلعی

از آن ده کذاست عمودش چنانچه

و پنج بود و آن سقرب هشت و چهار دانگ

باشد چون در نیمه قاعده زنت که پنج مت

چهل و سه و دو دانگ باشد و این تفسیر

آن بود \* یا جواب جمع کنی باشد و نیمه

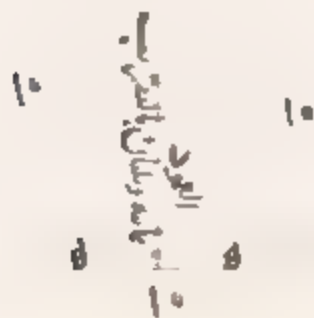
آن بایرده بود و زیادت آن بر هر ضلعی

پنج است پنج در پنج زن و پس در پنج صد

و بیست و پنج بود و پس در نیمه جواب زن

که با زده است هزار و هشتصد و هشتاد و پنج

بود جز آن چهل و سه و د و د اکت است  
 مقرب و آن صاحب باشد و یا آنک  
 ده در مثل خویش زن صد باشد و ربع  
 صد در ملته از با عشر زن هزار و شصت  
 و هفتاد و پنج بود جز شتر یک و آن  
 چهل و سه و د و د اکت است بمقرب یا تلیر  
 باشد و یا یک ضلع در مثل زن صد  
 باشد سیکن یک و آن می و سه و د و د اکت  
 بود و عشر شتر نیز یک و آن ده بود  
 جمله چهل و سه و د و د اکت باشد و آن  
 قدر مساحت امت و صورتش اینست



ثلث مساوی التامین

حاد الزوايا است و مساحتش بر دو نوع

است یکی آنکه عمود در نیمه قاعده

زنی و دوم آنکه جواب جمله جمع کنی و

نیمه مجموع بر یکریک و به بیانی چند

زیادت دارد بر هر جابئی آن زیادتیا

بعضی در بعضی زنی و بر در نیمه جواب

زن که جز آن مساحت بود

مثلثی است که هر سایه از آن ده کزات و

قاعد آن ده وارده کزات یک ساق در

مثلث ز نیم و نیمه قاعده در مثلث ز نیم

و اندک از بسیار سیف کنیم جز آن پنج باشد

عمود بود و آن هست است در نیمه قاعده

ز نیم که شش است جمل و هست بود و آن قلع

مساحت است ۵ یا جواب جمله جمع کنیم

و آن می رود و است نیمه آن شانود بود  
و فضلش بر مرد و ساقش شش باشد  
و بر قاعده چهار باشد شش در شش نیم  
و بر در چهار نیم صد و چهل و چهار باشد  
و بر در نیمه جوانب نیم که شانود است  
د و هزار سیصد و چهار باشد حذرش  
چهل و غشت است قدر ملحت بود و صبر  
ایست ه

مثلاً مختلف . قاعدہ ۱۲ ۶ .  
 المضلع حاد الزوايا است و مساحت  
 از دو کونہ باشند یکی آنک عمودش  
 در نیمه قاعدہ زنیم و دیگر آنک همه جوانب  
 جمع کنیم و نیمه مجموع بر کیریم و به بینیم

که فضل آن نیمه بر هر جانبی چند بود  
 فضلا همه درهم زینم و بر دینم جواب  
 زینم جذر مبلغ مساحت آن باشد ۵  
 مثلث یک ضلعش بازده امت  
 و یکی چهارده و یکی سیزده و عمودش  
 دانسته نکردن الا بعرفت مسقط الحجر  
 و مسقط الحجر دینم قاعه نیفتد زیرا  
 که هر دو ساق مختلف امت و بمثل  
 قاعه ضلع چهارده گیرم و مربع بازده  
 بر گیرم که دو بیت و بیت و بیخ امت  
 و مربع سیزده بر گیرم که صد و شصت و نه  
 است و اندک از بسیار بیفتد کنیم بنجاه  
 و ششماند بر قاعه قیمت کنیم چهار  
 پیر و زائد بر قاعه افزایم هجده بود  
 نیمه آن بر گیرم نه باشد و این مسقط الحجر



بود از جانب برزگتر که بازده است  
 و آن چهار از چهارده بیفکنم و بنماید  
 باقی بر کسیرم پنج بود و آن مستطال الحز  
 باشد از جانب کوچکتر که متصل ضلع  
 سیزده است و چون هر دو جانب معلوم  
 شود از قاعده هر کدام که خواهیم در مثل  
 خویش بنم و مجموع از مربع ضلع که در  
 بهلوت اوست بیفکنم جز را آنچه بماند  
 عمود بود بمثل نه در نه زینم و از مربع  
 بازده بیفکنم صد و چهل و چهار بماند  
 جز را بر کسیرم و آن دوازده است  
 و در خط قاعده زدیم که هشت است حاصل  
 هشتاد و چهار باشد و آن مساحت است  
 یا همه جوانب جمع کنیم چهل و دو باشد  
 نیمه آن بر کسیرم که بیست و یک است و بهینم

۳

۴

۹

۱۲

۱۵

که چند فضل دارد بر هرجانی شش  
 برآورده فضل دارد و هفت بر چهارده  
 و هشت بر سیزده و بعضی در بعضی زدیم  
 سیصد و سی و شش بود و در نیمه جوانی  
 زدیم که بیست و یک است هفت هزار  
 و پنجاه و شش بود جزو شش بر گرفتیم  
 و آن هشتاد و چهار است و آن قدر است  
 است و این صورت است

۱۵  
 ۱۳

۱۲

۱۴

مثلاً مختلف الاضلاع

است که او را یک زاویه منفرجه و دو حاد  
 باشد و مساحت آن بر دو گونه است

یکی آنکه عمود در نیمه قاعده زنتک و دوم ترجمه فارسی

جمع کردن همه جوابات جناتک شرح آن  
داده شد بک ضلع مثلث

دوازده است و دوم شانزده و سیم بیست  
و چهار و زاویه که دوازده و شانزده

بنا بر محیط است منفرجه است و هر دو  
زاویه دیگر حاد و مساحت آن جنات

باید کرد که شکلی از هر ضلع شانزده و ضلع  
دوازده در افکن بر ضلع بیست تا مسقط

المجربینا کردند و بعلم جان باید کرد  
که بیش از شرح داده شد و آن جنات

که مربع شانزده بر یک سیم و مربع دوازده  
و افکن از بیش سف کنیم صد و دوازده

بماند بر قاعده تحت اینم چهار و چهار و یک  
پیرون آید بر قاعده افزایم بیست و هشت

و چهار دکت بود نیمه آن برگیریم و آن

چهارده و دو دکت بود و این مستطیل

است از جانب ضلع شانزده و باقی نایست

و چهار مسقط الحجت است از ضلع دوازده

و هر قسم که خواهیم ازین عدد و مربع کنیم

و مبلغ آن از مربع آن جانب که متصل

است ببنفکینیم بمثل نه و چهار دکت

در مثل خوشتر کنیم نود و سه بود و چهار شصت

از صد و چهل و چهار بنفکینیم که مربع دوازده

است آنچه باید بجا بود و پنج شصت و شش

بر بگیریم و آن بقرب هفت بود و شصت

و آن عمود مثل است و در دوازده و نیم

که نیمه قاعده است هشتاد و پنج و نیم بود

و آن ساحق آنست و وجه دوم آن بود

که جو جمع کنیم بجا بود و بود نیمه آن

شصت

یک

۳

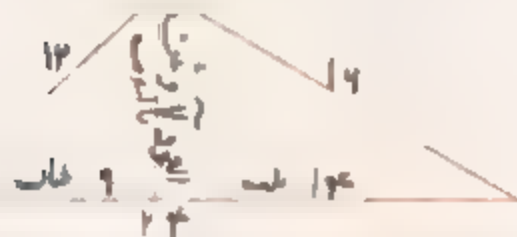
۲

۹

۱۲

۱۵

بر کیم بیت و شش باشد و به بینم که چند  
فضل دارد بر هر جانی اما برست چهار  
دو فضل دارد و بر شانزده ده و بر دوا زده  
چهارده بر چهارده در ده و نیم صد و چهل  
باشد بر هر رد و نیم دو بیت و هشتاد بود  
و بر در نیمه جواب نیم که بیت و شش است  
هفت هزار و دو بیت و هشتاد باشد  
جز آن قدر صحت بود و آن بقرب  
هشتاد و پنج باشد و یک ثلث و اربعه آنست



مثلک مختلف الملائت  
که ذوایا اود واحد باشد و یکی قیم و حشر  
آن بود که نیمه احد الاقصین در جمله آن دیگر

زینم آنج برسند مساحتش بود و این طریق

در مثلث قائم الزاویه باز آید

۲ مثلث یک جانب شازده است و یک جانب

دوازده و یک جانب بیست و زاویه که

دوازده و شازده بدان محیط است قائمیت

۶ نیمه دوازده در شازده زینم نوز و شش

بود یا هشت درد وازده زینم و آن مساحت

است و اگر خواهیم جوانب بر یکیریم

۹ و آن چهل و هشت است و نیمه آن بر یکیریم

و آن بیست و چهار باشد و فضل آن

برد وازده دوازده است و بر شازده

۱۲ هشت است و بر بیست چهار ت دوازده

و هشت در یک یک زینم نوز و شش باشد

و بر د و چهار زینم سیصد و هشتاد و چهار

۱۵ بود و بر د و نیمه جوانب زینم و آن بیست

و چهارت جمله نه هزار و دویست  
 و شش نژده بود جز در شش بر کیریم و آن  
 نوزده و شش بود قدر مساحت است  
 و اگر خواهیم مسقط الحجر باز دست آوریم  
 چنانکه کفنه شد که مربع شش نژده و دوازده  
 بر کیریم و کمتر از ششتر بیفکنیم صد و دوازده  
 بماند قسمت آن کنیم بر قاعده پنج و سه خسر  
 بیرون آید بر قاعده افزاییم و آن بیست است  
 نیمه مبلغ بر کیریم و آن دوازده و چهار  
 خسر است و آن مسقط الحجر است از جانب  
 ضلع شش نژده و باقی نایست و آن هفت  
 و یک خسر است از جانب ضلع دوازده بود  
 هفت و خسی در مثل خویش زخم پنجاه و یک  
 و چهار خسر و خسر الحقی بود از صد و چهل  
 و چهار بیفکنیم بماند نوزده و دو و چهار خسر

حزبش بتایم و آن نه و سه خمر است و آن  
عمود است در نیمه قاعده زینم و آن ده است  
نوند و شربزد و آن تکبیر است و هنر صوره

۱۶

۱۲

۱۳ و الیه

۲۵

منلی است عاقل الهاتین

منفرج الزاویه و مساحت آن جمع جوانب  
بود چنانک گفته شد یا آنک عمود در نیمه قاعده  
زینم و عمود چنان باز دست توان آورد که  
مربع نیمه قاعده از مربع یکی از سابقین نقصان  
کند جز در باقی عمود باشد

منلی است هر یک از سابقین ده و قاعده

شانزده مربع نصف قاعده که آن شصت

و چنان دست از مربع یکی از سابقین که آن صد است



نقصان کردیم سویش یا زماند جذر او  
شرب باشد و این عود است در نصف قاعده  
رذیم حاصل آمد چهل و هشت و آن یک است

صورت



و هده

۱۰

۴

۱۰

۴

۱۶

۴

مثلث است قائم الزاویه

مساوی الهائیت و مساحت آن بود

که نیمه یک سطح و جمله ساق یک زنی

و دوم آنک نصف قاعده در عمود زنی

و چون مربع یکی از ساقین مضاعف کند جذر

آن قاعده باشد و اگر تنصیف کند جذر

آن عمود باشد <sup>مسا</sup> — چون مربع

از ساقین ده باشد نیمه ده در ده و نیم

بنجاه باشد و این مساحت است و قاعده

جزر دوست باشد و عمود جزر بخا  
و چون جزر بخا در جزر بخا نیم بخا بود  
و آن تکلیفات و هنر صورت

۴

۱۰

۳۲

۴۰

حرر

حذر

حذر

## واما المربعات

تحت از مربعات مربع متساوی الاضلاع

والقطر قائم الزوايا احت و مساحت

آن از چهار وجهت یکی آن یک طول

در یک عرض دینی و یکی یک آن یک ضلعها

بعضی در بعضی دینی جز آن مبلغ مساحت

باشد و یکی یک آن یک نیمه آن مربع بر آن

محیط است در نیمه یک ضلع دینی و یکی

دیگر یک نیمه یک قطر در جمله قطری یک

زنی و طرق شناختن قطرانست که  
 طول در مثل خوش زنی و عرض در مثل  
 خویش آنجی مجتمع شود جذران قطر بود  
 مربعی که هر ضلعی از آن ده است  
 ده در ده زینم صد باشد یا جواب بعضی  
 از آن در بعضی زینم ده هزار باشد و چیزی  
 صد باشد یا نیمه آنجی مربع بوی محیط آن  
 و آن بیست باشد در نیمه یک ضلع زینم  
 و آن پنج است صد باشد یا نیمه یک قطر  
 در جمله قطرات یک زینم و قطر جذر  
 دو بیست است و نیمه جذر دو بیست جذر  
 پنجاه بود بر جذر پنجاه در جذر چو بیست  
 زینم جذر ده هزار باشد و آن صد بود  
 و آن یکسیر است و عمل این آنست که پنجاه  
 در دو بیست زینم و بر آن چون خواهیم تا

جزر عارذک در جزر عارذک ز نیم  
یک عدد در عدد دیگر نیم جزر آن مبلغ  
مراد بود و هذه صورت

جزر عارذک  
در جزر عارذک  
نیم

از مربع

مربع متساوات

الطولین والعرض

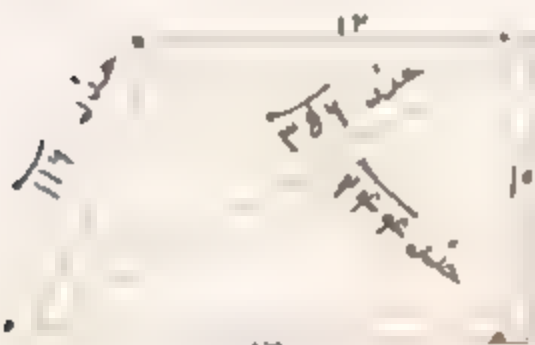
نشد و القطرین باشد و لیکن طول مخالف  
عرض بود و طریق مساحتش آن باشد  
که طول در عرض نهد آنچه برسد مساحتش  
باشد و طریق دوم آن باشد که جوانب  
بعضی از آن در بعضی نهد آنچه برسد جزر  
آن مساحتش باشد مربعی که

طولش هشت است عرضش شش مساحتش  
آن باشد که هشت در شش نهد چهل

و هشت باشد یا شش در هشت و نند  
و مبلغ در شش نند و بر مبلغ در هشت  
نند جمله دو هزار و سیصد و چهار  
باشد و جزایش چهل و هشت بود صورتش



که آنرا مقطع خواهند و دو ضلع متوالی  
دارد و دو زاویه قائمه برین صورت



و آن مربعیست که اضلاع او یکی شانزده است

و دیکده و سدیکل دوازده و چهار جدر  
 صد و شانزده و مساحت آن باشد  
 که جمع کند میان شانزده و دوازده که متواتر  
 اند بیست و هشت بود و در نیمه عشره  
 زنده صد و چهل باشد یا نیمه هر دو که  
 چهارده باشد در ده زنده صد و چهل بود  
 و آن مساحت است و قطر بزرگتر  
 جذر سیصد و پنجاه و شش باشد که آن  
 مربع عشره و مربع شانزده است و قطر  
 کوچکتر جذر بیست و چهل و چهار  
 باشد که مربع عشره و مربع اثنا عشر است  
 نقطه برون مربع قائم الزاویه  
 بسازند از آن و مثلثی قائم الزاویه از آن  
 باز برند و هر یک را جذر خانه مساحت  
 کنند برین شکل



مربع

باشد و آن مربعیت متساوی الاضلاع  
مختلف القطرین و مساحتش آن باشد  
که نیمه یک قطر در قطعت دیگر نیمه مساحت  
باشد هر یک از اضلاع مربع ده و  
قطر بزرگتر شان زده نیمه قطر بزرگتر  
در مثل اوزنیم شصت و چهار باشد  
و از مربع ده که صد است بکاها نیم  
می و شش باشد حد آن بویکیم و آن  
شش است و صف قطر کوچکتر باشد  
در شان زده نیمه بود و شش باشد و آن مساحت

صوت

برین

۱۰      ۱۰  
 ۶  
 ۸      ۸  
 ۱۲  
 ۱۰      ۶      ۱۰

شبهه  
 است و آن مربعیت مساوی القطعین للملک  
 بوجهی و مختلف بوجهی و مختلف القطر  
 صوت

برین  
 ۱۰  
 ۲  
 ۲  
 ۱۰

و مساحت این چون مساحت معینست  
 ولیکن باید که هر دو قطر یا یکی از هر دو  
 قطر معلوم باشد و از بهر آن در او بود  
 که نیمه یک قطر در جمله قطری دیگر زنند

این کتاب در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران  
 ثبت شده است  
 شماره ثبت ۱۳۴۵  
 تاریخ ثبت ۱۳۴۵



زیرا که دو مثلث است هردو متساوی الساقین  
و ششک برینهم قاعدا افتد و هردو ششک  
یکدیگر رسند چنانکه بوده شد ۵

مرتبت

مختلف المضلع والقطرین والزوايا بود

صورت

برین

۸

۱۲

طریق ساختن آن بود که نیمه جوانب جمله  
برگیرند و فضل آن بر هر ضلعی بداند  
و ضلعا بعضی ربعی زائد حریف برهند  
ساختن بود: و طریق دوم آن بود  
که مقطع کنند بدو مثلث و ساختن کنند  
چنانکه صنعت مثلث است و این طریق  
اولیتر باشد در کل در نیات ۵

مربعیست یا

آنرا هم شبیه معین خوانند و آن شکل  
 مختلف الذرایات و متساوی الاضلاع  
 والعرضین و مساحت آن الا تنقطع توان  
 کرد و آن خنان باشد که بد و مثلث کشند  
 چنانکه خطی از یک زاویه منفرج بزاویه منفرج  
 دیگر کشند و هر یک را جزا گانه برینامند  
 مبروریت

مربعی باشد

که دو ضلع آن مختلف و متوازی باشند  
 و دو ضلع دیگر متساوی غیر متوازی مبروریت

• • • • •

• • • • •

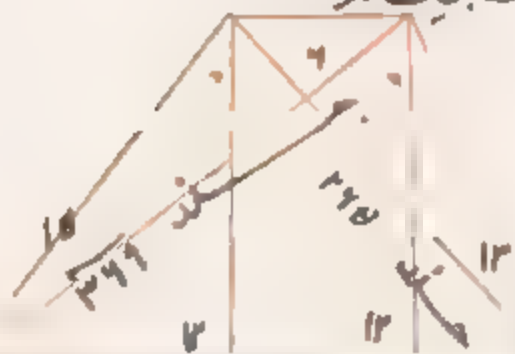
• • • • •

مساحت آن باشد که مقطع کنند و از میان  
 مربع قایم الزوایا بگیرند و از هر دو جانب  
 دو مثلث قایم الزویه بگیرند و مساحت  
 کنند جناسک بخود نموده و اما شناختن  
 خط که میان هر دو قطاع بود به آن باشد  
 که گویا هتزاز دراز تر بیفتد و نیمه باقی  
 در مثل اوزنید و بسبب میل آن از مربع یک طول  
 بیفتد جنس آنچه بماند عمود بود و طریق  
 دلیل آنست در مساحت که جواب همه جمع  
 کنند و نیمه آن بگیرند و منکرند که فضل  
 آن بر هر جانب چند است و فضلا  
 بعضی در بعضی اند بطریق آنچه برین مساحت

بود  
 مختلف الاضلاع و الزوایا و القصر است  
 و هر دو عرض منوالی بود و مساحت آن

لا یثناختن مسقط الحجر یوذ ویا آنک  
 بد و مثلث کنند و چنانکه مساحت مثلث  
 کنند مساحت آن بکنند و طریق ثنائی  
 مسقط الحجر آن بود که کوتاه تر عرضی  
 از دوازده عرضی بکنند و باقی آن شک  
 دارند و هر یک آن طولین در مثل اوزند  
 و حکم از عشر بکنند و باقی بر آنجه  
 محفوظ است قسمت کنند آنجه از قیمت  
 بیرون آید زیاده کرده شود بر مقسوم  
 علیه یا بکاهات ازان اکر زیادت  
 کنند موضع نیمه مبلغ موضع مسقط الحجر  
 باشد از جانب ضلع درازتر و آنجه بماند  
 ازان مسقط الحجر باشد از جانب ضلع  
 کوتاه تر و چون مسقط الحجر معلوم شود  
 مربع ضلع درازتر بگیرند و مربع مسقط

المجره از جانب این ضلع است و اندک  
از بسیار یافتند چنانچه با فک  
عمود بود و همچنین از جانب دیگر  
و چون هر دو عمود معلوم گشته باشند  
و تفاوت در آن نباشد نیمه هر دو عرض  
در آن زائد یا نیمه آن در هر دو عرض  
و تفاوت آن تکثیر آن باشند و مثال  
آن برین صورت است



چون شرائین است بیفکینم چهار ده  
بماند و هر یک از طولین در نفس او زینم

یکی دست و پست و پنج باشد و یکت  
 صد و شصت و نه و اقل از اصغر  
 ۳ بیفکنیم بنجاه و شش بماند قسمت کنیم  
 بر چهارده چهار بیرون آید زیادت  
 کنیم بر چهارده هجده بود نیمه آن مسقط  
 ۶ المجر باشد از جانب ضلع بازده و از چهارده  
 بجا هائیم ده بماند نیمه آن مسقط المجر  
 باشد از جانب ضلع سیزده و چون خواهیم  
 ۹ تا خط که قایمست میان هر دو بدانیم یعنی  
 نه در مثل خویش کنیم و بازده در مثل  
 خویش کنیم و آنکه از بسیار بیفکنیم  
 ۱۲ صد و چهل و چهار بماند جذران خط  
 است و آن دوازده است و اگر خواهیم  
 پنج در مثل او کنیم و سیزده در مثل او کنیم  
 ۱۵ و آنکه از بسیار بیفکنیم چنانچه بماند

عمود بود و آن دروازه است و چون  
 عمود معلوم شد نیمه آن را شش است  
 در هر دو عرض کنیم که بیست و شش است  
 مزد و بجای و شش بود و آن صاحب است  
 و طریق شناختن قطر بزرگتر آن باشد  
 که دروازه در دروازه کنیم و باز  
 در باز در که آن نه و شش است و جمع کنیم  
 چند مبلغ قطر را از قریب و باز  
 در باز در کنیم که آن بی و شش است  
 و دروازه در دروازه و بر یکدیگر بریم  
 جز آن قطر کوچک تر بود •

## و اما المذورات

در مذورات اگر محیط معلوم باشد  
 قیمت کرده شود بر سه و سببی آن بیرون  
 این قطر بود و اگر قطر معلوم باشد

در سه و سبعی ضرب کرده شود آنخ بر سدن  
 محیط باشد، و اگر قطر و محیط هر دو معلوم  
 باشد نیمه قطر در نیمه دور ضرب کرده شود  
 آنخ بر سدن مساحت باشد، و اگر قطر در مثل  
 خوشتر نهند و هفتیک نیمه هفتیک از آن  
 بیک کنند آنخ باند مساحت بود و اگر قطر  
 در مثل خوشتر نهند و بر د ریازده و مبلغ  
 بر چهارده قسمت کرده شود آنخ بیرون  
 آید مساحت باشد، و اگر دور در مثل  
 خوشتر نهند و سه ربع بر آن زیاد کنند  
 حاصل برست و دو قسمت کنند آنخ بیرون  
 آید مساحت باشد، و اگر دور در مثل  
 خوشتر نهند و بر د هفت و مبلغ بر هشتاد  
 و هشت قسمت کنند آنخ بیرون آید مساحت  
 باشد. مدقبات هست



قطرش چهارده خواستیم که محیط بدانیم  
 چهارده در سه و سبقت زدیم چهل و چهار  
 بود و این قدر محیط است پس سه قطر  
 که هست است در نیمه محیط زدیم که بیست  
 است صد و پنجاه و چهار باشد و این  
 قدر مساحت است و اگر خواهیم چهارده  
 در مثل خویش نیم صد و نود و شش باشد  
 هشتاد و نیمه هشتاد از آن بیفکیم و آن  
 چهل و دو باشد بماند صد و پنجاه و چهار  
 و آن مساحت است و اگر خواهیم  
 چهارده در چهارده زدیم صد و نود  
 و شش باشد و بر دریا زده زدیم  
 دو هزار و صد و پنجاه و شش بود چهارده  
 قسمت کنیم صد و پنجاه و چهار بیرون  
 آید و آن مساحت است و اگر خواهیم

د و در مثل خویش نینم هزار و نهصد و  
 سی و شش باشند و سه ربع آن یک هزار و  
 چهار صد و پنجاه و دو است بران افزایم  
 سه هزار و سصد و هشتاد و هشت  
 بر بیست و دو و قیمت کنیم بیرون آید صد  
 و پنجاه و چهار و آن صاحب است و اگر  
 خواهیم دور در مثل خویش نینم هزار و  
 نهصد و سی و شش و بر دهنت نینم حاصل  
 سیزده هزار و پانصد و پنجاه و دو بود  
 بر هشتاد و هشت قیمت کنیم بیرون آید  
 صد و پنجاه و چهار و آن کمیر است و این صورت  
 مذکور است

القطر  
 ۱۴  
 ۱۳  
 ۱۴

# واما المقوسات

بواکد فوس بر سه گونه باشند یکی آنکه  
نیمه دایره بود و دوم آنکه کوجکتر  
بود و سیم آنکه بزرگتر از نیمه دایره  
باشند. قوس را نیمه  
دایره باشد همچنان باشد که مساحت  
دایره نیمه و تر در نیمه قوس را بزرگ  
یا و تر در نیمه خویش نشاند و سبع و نصف  
از آن میگویند. قوسی که و را و هست  
باشد و قوس را یزده برین صورت

نیمه

نیمه

نیمه

نیمه و نصف  
الوجه

سه و نیم در پنج و نیم زخم نقره و ربعی باشند  
و آن مساحت آنست و اگر خواهیم

و ترکیه هفت است در سه و نیم زینم و چهار

و نیم باشد سبع و نصف از آن بفکنیم

هم نوزده و ربعی بماند و آن مساحت است

قوسی که کوچکتر از نیمه

دایره باشد سهم او البته کمتر از نیمه

و تر بود باید که سهم و وتر آن جمع کنند

و نیمه آن بگیرند و آن نیمه در سهم

زنند و شکله دارند و بر نیمه و تر و مثل

خویش زنند و بر چهارده قسمت کنند

همیشه آنج یرون آید بر آن مبلغ محفوظ

انزایند تا کسیر آن باشد

قوسی که وتر آن هشت است و سهمش

دواست مساحت آن باشد که هشت

و دو بر مرکب یک بگیرند ده باشد و نیمه

آن که پنج است در سهم زنند که دواست

ده کردند ایزدایگاه دارند و بر نیمه و تر  
 در مثل خویش تند شاییده بود  
 و بر چهارده قسمت کرده شود یک ساعت  
 بیرون آید زیادت کرده شود بر محفظ  
 که ده است یازده و سبع بود و آن  
 مساحت آنست برین صورت

الوقت

و اما مساحت قوسی بزرگتر از نیمه  
 دایره باشد سه شش دوازده از نیمه و تر  
 بود البته و مساحتش اند و گونه بود  
 یکی اگر از میانش مثلثی متساوی الساقین  
 بر آورند و چنانکه مساحت مثلث باشد  
 مساحت کند و بر دو جانب آن دو قوس  
 کوچک پیدا کردند مساحت آن بکنند

خاک خود گفته شد برین شکل



و وجه دوم آن باشد که به پستند تا قوس  
از کدام دایره است و چون بسته شود  
چنانکه مساحت دایره ها کمتر مساحت آن  
کرده شود و بر مساحت آنجی فضله باشد  
برین قوس بزرگ کرده شود چنانکه گفته  
شد تا حاصل از مساحت دایره بیفکینم  
آنجی باشد که قوس بزرگتر بود و طریق  
دانستن آنکه از کدام دایره است آن باشد  
که نیمه و تردد مثل خویش زیم و قسطنطین

آن بر سه هم بکنیم آنجی بیرون آید بر سه هم افرایم  
 آنجی بر سه قطره آیره باشد درین  
 شکل که نموده شد نیمه و ترد مثل آن  
 ز نیم شانزده باشد بر سه هم قسمت کنیم  
 دو بیرون آید بر سه هم افزایم ده باشد  
 و آن قطره آیره است و چون قطر  
 بدستیم در سه و سبعی ز نیم سی و یک و سبع  
 بیرون آید و آن دایره بود مساحت آن  
 بکنیم با یک نیمه قطر نیمه دایره ز نیم  
 و نیمه قطر پنج است و نیمه دایره با نرده  
 و چهار سبع حاصل هفتاد و هشت و چهار سبع  
 بود و مساحت قطعه کوچک بکردیم  
 و یازده بود و سبعی از بهر آنکه هم این  
 قطعه دو بود و و تر هشت از جمله  
 دایره بیکندیم شصت و هفت و سه سبع

۲

۲

۹

۱۲

۵

بماند و آن ساحت قوس برضایت است  
 برین صورت باشد  
 ث  
 ذ

۲۰

۲۱

و ترینا کند و مساحت قوس آخر  
 بکن و نکه دارد و بر مساحت قوس  
 آدم بکن و از جمله نکه داشته میفکند  
 باقی مساحت شکل هلالی بود  
 شکل بر صورت

خایه باشد برین مثال

۱۲

مساحت آن خان کند

۸

که قطر بزرگتر کی در

است بر گیرند و نیمه

۱۵

قطر کوچکتر چهارم



بران افزایند شازده بود نیمه آنکه هشت  
 است در قطر کوچک ز تند که هشت است  
 شصت و چهار با شدن و بیست و نه قطر  
 بزرگتر یک شش باشد در مثل آن ز نیم  
 سی و شش بود و بر هفت قسمت کنیم  
 پنج و سبعی بیرون آید بر شصت و چهار  
 افزایم شصت و نه و سبعی بود و آن  
 مساحت آنست

## واما مساحه

مثل مدسی است متساوی الاضلاع والزوايا  
 و آن شش مثلث حاد متساوی الاضلاع  
 و مساحت آن بر سه وجه بود یک  
 اگر مساحت یک مثلث ازان کمتر بخانک  
 نموده شدن و بر مبلغ آن مساحه در

- شش ز تند و آن مساحت آن باشد ۵
- وجه دوم آن باشد که یک ضلع مسدود  
۳ و قطرش بر یکدیگرند و بیان هر دو  
جمع کنند و نیمه آن بگیرند و در عمود  
زنند آن مساحتش باشد و قطر آن  
۴ مثل خط  $AC$  باشد و آن ضعیف هر  
ضلع باشد و عمودش خط  $AB$  بود  
و آن مثل ضعیف عمود هر مثالی بود  
۹ و استخراج عمود خود بیش از آن نوشته  
شد و وجه سیم آن بود که یک ضلع  
بر یکدیگر که آن در مثال چهار رست  
۱۲ و در مثل خویش زین شایسته بود  
در ربع آن چهار رست دو تکه اربع آن  
زن که دوازده است چهل و هشت بود  
و آن تکه دلت و بر سر آن جوانب بگیرند  
۱۵

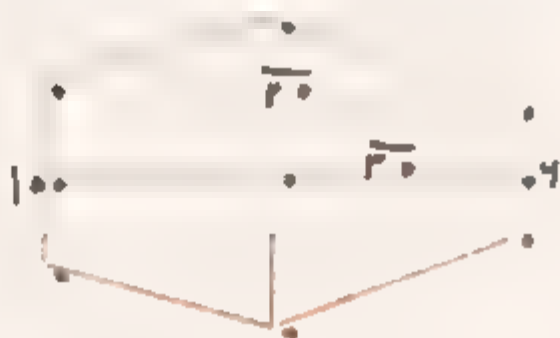
و آن شش است در مثل خویش نه  
 می و شش بود و در آن محفوظ زین جگر  
 آن مبلغ مساحت آن بود  
 مساحت هشت که مضلعی از آن چهار کز است  
 مین . . . . . صورت



— ب —

مساحت آن باشد که چهار در چهار  
 زینم شش نوده باشد مربع آن در  
 سه و هشت زینم چهل و هشت باشد  
 و محلول جواب که شش است یکدگر زینم  
 سی و شش باشد در چهل و هشت زینم حاصل

هزار و هفتصد و بیست و هشت بود جزر  
 این مبلغ قدر مساحت مسدود و اگر  
 خواهیم گوئیم ربع شانزده در سه ربع  
 زدیم و چهل و هشت بود جزر از مساحت  
 هر مثلثی از آن باشد بر درش زنی تا  
 مساحت جمله بود  
 مثل که یک ضلعش شش  
 بود و مقابلش کن بود و قطر در میان  
 بیست کن باشد و عمود که میان شود  
 می باشد برین صورت



مساحت آن بود که مقطع کندها گرفته شد

یا نیمه شش و ده برگیرند و آن هشت باشد  
و جمع کنند با بیست و نیمه جمله برگیرند  
چهارده باشند و در عمود زنند یک  
سی است پنج برسد تکمیل جمله بود

که سرش شش کز بود و مقابلش هشت کن  
و میان دو کز و خط از هشت تا شش  
ست کز است • طریق مساحتش آن بود  
که جمع کنند میان شش و هشت و نیمه آن  
برگیرند و آن هفت است و با دو جمع کنند  
نه بود نیمه آن برگیرند و آن چهار و نیم  
باشد و درست زنند پنج برسد مساحتش  
بود

برین ۶ عدد ۲۰ ۸۰  
صورت

که ازین جنس باشد آنرا  
تقطیع باید کردن و رد آن با مثلثات  
یا مربعات یا مقومات باید کرد تا مساحت  
هر یک خالص شود و شدن کرده می شود

والله اعلم  
وَأَمَّا مَشَاجِرُهُ

بحسب

اگر مثل جسمی مربع بود طول در عرض  
دند و مربع در عمق دند تا مساحت  
آن جسم باشد همچنین یکسری دیگر  
شکلها و این آن حال باشد یا  
بالا و زیر آن یکسان بود و اگر  
جسم مخروط باشد که زیرش بیضی  
باشد و بالا آن نیز سر و جانبها آن  
مربع یا مدور یا مثلث بود یا طریق مساحت

آن چنان بود که قاعده آنرا مساحه  
 بکنند پس ثلث مساحت آن در ارتفاع  
 زنند که عمود است آنجی بر سر مساحتش  
 بوده **و** **آل** مخروط را دو قاعده باشد  
 خاتم یک برش بسط باشند و بالا همچین  
 و ارتفاع مخروط باشد مساحت  
 آن از دو گونه است یکی آنکه بدان که  
 چند بر سر آن باید افزود تا سرش  
 مخروط گردد و بر مساحت آن بود  
 که ثلث مساحت زیرش در ارتفاع عمود  
 زنند و بر مساحت آنجی برافزوده باشند  
 بکنند و مبلغ آن از مبلغ جمله باز افکنند  
 آنجی بماند مساحت مخروط که دو قاعده  
 دارد **و** **وجه** دوم آن بود که زیرا آن  
 در نظر او زنند و بالا آن همچین در نظر او

زندند و محنت نبرد را با لذتند و جمله

جمع کنند و سبک آغ برسد بر کپیرند

و در ارتفاع شش زنده آبخ بر مذهب کسیر

آن بود مثال آن مربع مخروطیست

که ز پرش شش کز در سن عزت و بالا

آن دو کز درد و کز منت و از نفاعش

۲ غودسته کز امت : مساحت آن ۷۵

کہ مربع بالا و مربع زیر جمع کنی چہاں باشند

وبالآن ضرب کبیم در زیر شد ارده

باشند از این جهت از این بجا، و دو

باشند سبکات بزرگتر که هفده

ودود آنگاه شدن و آن مساحت آن

سودہ و اما بزوجه اول بنصریم

لہ بالآ ان ازیرش چند قدر ناقص

است و آن چهارست در قدر ارتفاع ده

[illegible]



بدانستیم که در قدر هر دو کن و نیم یک کن  
 بکاسته است و چون چنین باشد  
 باید که پنج کن بر سرش افزاییم تا محوطه  
 محدّد الراس گردد زیرا که پنج کن  
 دو کن نقصان می‌کند و بر سر آن  
 محوطه شش در شش باشد در ارتفاع  
 با برده ضرب کنیم ثلث مساحت زیرش  
 که دوازده است در قدر با برده که  
 ارتفاعش است صد و هشتاد و دو  
 مساحت آن برافزودیم که آن شش و چهار دالم  
 است از جمله بکاهایم صد و هشتاد  
 و سه و دو دالم بماند و از بهر آن گفتیم  
 که مساحت آن برافزودیم شش و چهار دالم  
 است زیرا که ثلث مساحت زیرش یک  
 و دو دالم است در قدر ارتفاعش زینم

۳

۶

۸

۱۲

۱۵

که پنج است شش و چهار دالکند و این  
صورت آنست



ناما حه

طرح مخروطی

اه قاعده آن

باید که نیمه  
تجه

محیط قاعده در خطی مستقیم زتند یا

از محیط قاعده بسرمخ و طرسد

واما متساویه

مساحه جسم که آن باشد که قطر آن

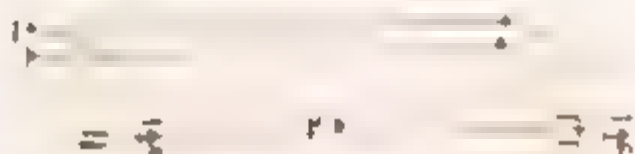
در نشر او زنی و بسر مبلغ آن دیگر

در قطر زنی و از مبلغ سبع و نصف سبع

بیفکنی و بر آن بایستی سبع و نصف سبع بطلانی

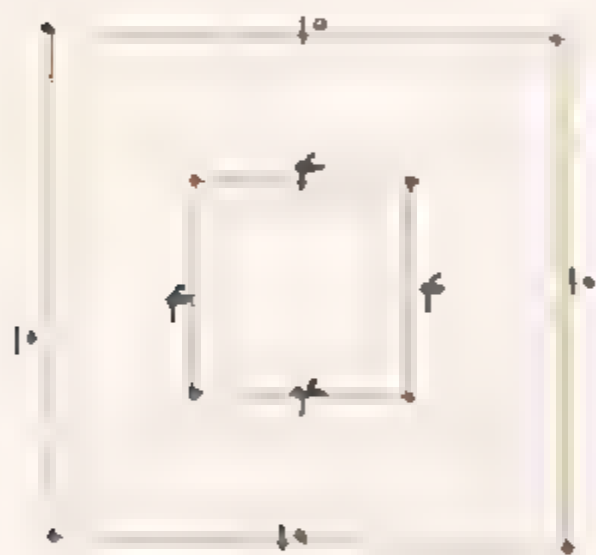
آبخ باند مساحت جسم کره باشد ۱  
 آن باشد ۲  
 گفته شد و بس نیمه آن برصیرت ۳  
 آن باشد که قطر  
 آن در قطر قطر زنی و بس در جهاد زنی  
 و سبع و نصف سبع از مبلغ آن بیفتی یا آنک  
 محیط عظیم تر دایره که بر کره افتد  
 در قطر صره زنی ۴ اگر خواهی  
 که محیط ستونی کرد بدانی سطح قلعه  
 آن دوران قاعده در قدر ستمکش زنی  
 آبخ بر این قدر محیط بود ۵ و اگر خواهی  
 که مساحت قبه بی هوا آن بکنی و آن قبه  
 نیمه کره باشد مساحت کره بکن و نیمه آن  
 برگیر و مساحت کره <sup>وصف</sup> هوا از آن بیفتی ۶  
 و اما مساحت ازج بی هوا آن بود ۷

که طول آن در نیمه مجموع هردو قوس  
 زنی مثل از حی است که طولش  
 بیست گز است و قوس خارجش چهارده  
 گز است و قوس داخلش یازده گز است  
 و غلط که میان دو قوس است یک گز است  
 برین صورت



طریق ساختن آن بود که هردو قوس را  
 جمع کنیم بیست و پنج بود و نیمه آن دوازده  
 و نیم باشند در طولش نیم که بیست است  
 در بیست و پنجاه بود و بیست و هشت و نیم  
 که یک گز است همان دویست و پنجاه  
 و این مباحه ازین باشد و الله اعلم

و اگر سطحی باشند  
 یک در میان سطحی دیگر رود و تو خوی  
 که یک سطح را مساحت کنی نه آنکه سطحی  
 دیگر در آن رود برین صورت

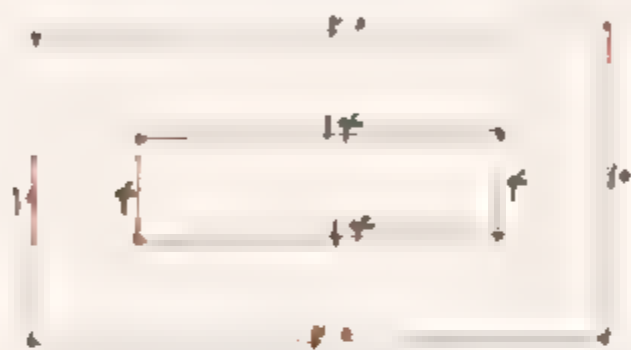


طریق است که نیمه فضل میان چهار  
 و ده بر یک سیرت و آن سه بود ریمه  
 مجموع چهل و شانزده بر یک سیرت است  
 و شش باشد و این نصف محیط هر دو  
 سطح است در سه زنی هشتاد و چهار بود

۱۲

۱۵

و این مساحت فضل است میان هردو وسط  
و این معنی در مقوسات نیز باز آید  
۳ مربعی مستطیل باشد برین صورت



طریق ساختن آن بود که نیمه فضل  
۹ میان هردو طول برگیری و آن سه  
باشد و پس هردو محیط جمع کنی و نود  
و شش بود و نیمه آن بر یکری که جمل و هشت  
باشد و در سه زنی صد و چهل و چهار  
۱۲ باشد و آن مساحت آن بود •

همانست مساحت  
۱۵ مجسمات مثل چون کوین بر که

طول شده که بود و عرض ده کن و عمقش  
 ده کن مساحت آن چند باشد طریقش  
 آن بود که طولش در عرض نیم صد باشد  
 در عمقش نیم هزار بود و این مساحت  
 فصل

اگر زمینی مستطیل باشد و خواهیم که  
 سبک آن یا چهار یک یا پنج یک یا جزوی  
 دیگر معلوم از آن ناز بریم از بهر شخصی  
 طریق آن باشد که از عرض بر شش  
 بیرون آوریم و در جمله طول بوی دهیم  
 یا از طول آن جزو بیرون آوریم  
 و در جمله عرض بوی دهیم  
 زمینی هست که طول آن غصت است از  
 هر جانی و عرضش چهل است از هر جانی

وخواهم که نشی بکنی بیرون آوریم از  
 چهل سدر بیرون آوریم و آن نشی و  
 چهار دانگ بود و این قدر در جمله طول  
 بوکت دهیم و یا از شصت نشی یک بیرون  
 آوریم و آن ده باشد این قدر در جمله  
 بهنا بوکت دهیم و صورتش اینست

ستون

۱۰	۲۰	۳۰	۴۰
۵۰	۶۰	۷۰	۸۰
۹۰	۱۰۰	۱۱۰	۱۲۰

 عشره  
 سور اول

ازین

ازین

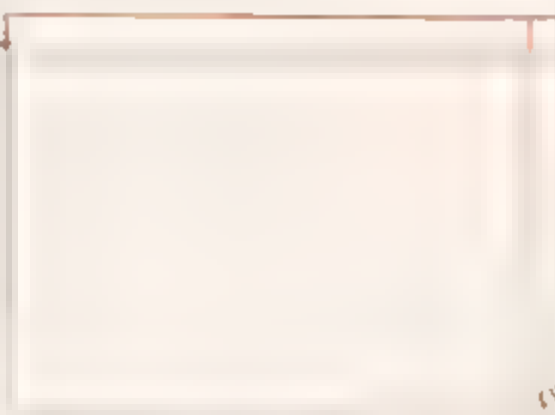
ستون

که ازین بیند و کو بج  
 بیرون آوریم مساحت در و کو بج برگیریم  
 و بر چهل قسمت کنیم اگر خواهیم که از  
 جمله طول بعضی از شصت بوکت دهیم آنج



بیرون آید از شصت باز بریم و از عرض  
 چهل بوی دهیم و اگر خواهیم که از  
 جمله شصت ربعی از چهل بریم  
 مساحت دو کوبج بر شصت قسمت کنیم  
 و آنج بیرون آید از چهل باز بریم  
 و در طول شصت بوی دهیم بر شصت

از چهل



که

یک عرض است بود و تقابلش  
 دو از ده باشد و جانبی یک رده بود و  
 خواهیم که سیک با چهار یک با جوی دیگر  
 از آن باز بریم آن جزو از هر دو جانب

- متوازات باز بریم و خطی از یکی مقابلش  
 کشیم مثل سبک خواستیم که باز بریم  
 سبک دوازده برگیریم و آن چهار باشد  
 و سبک بیت برگیریم و آن شش و چهار دگر  
 بود و خطی از هر چهار بر شش و چهار دگر  
 کشیم و در جمله جانب عشره بودیم  
 و اگر خواهم که امتحان آن کنیم مساحت  
 زمین برگیریم و آن صد و شصت باشد  
 زیرا که نیمه بیت بر گرفتیم و آن ده است و  
 نیمه دوازده بر گرفتیم و آن شش است و  
 در ده زمین صد و شصت باشد سبک آن  
 بنجاه و سه و دو دگر باشد و چون نیمه  
 چهار و نیمه شش و چهار دگر باشد و پنج و دو دگر  
 باشد در ده زمین هم بنجاه و سه و دو دگر  
 بود و صورتش اینست ۵

۱۲ ۲ ۴ ۶

۱۵

۶ ۳ ۲ ۱

در هر یک از این دو کوبج از آن باز بریم  
 ماحت دو کوبج برن جنب هست کنیم  
 هر دور و به و به بر است هالچ بیرون  
 آن زمان قدراره دو متوازیست باز بریم  
 و آن قدر در صورت چهار غرض باشد مثاله

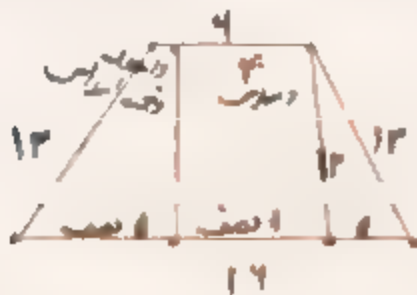


یا چند قفیز معلوم از آن بیرون آوریم  
 به مثل یاربع

معلوم

عمل در آن بنی باشد و باید که مساحت آن  
 در کرده شود چنانکه مثل زمین نوشته  
 شد و آن آنست که نیمه هرد و متوازک  
 در عمود ز تند آبخ حاصل آید مساحت  
 و چون خواهیم که یک از آن بر گیریم  
 از درازانه از به خاطر آنست که یک  
 مساحتش بر عمود قسمت کنیم آنجی بیرون  
 آید بدو نیمه کنیم و مضاعف کنیم بر نصف  
 از مضاعف بجاییم آنجی بماند از درازای  
 هرد و متوازک بدان قدر بیرون و رسم  
 و از کوتاه ترین هرد و متوازک بقدر  
 نیمه آنجی از قسمت بیرون آمدن بیرون آوریم  
 و خطی بکشیم **مثال** آن مربع است  
 که کوتاه تر جای نشکلات و دراز ترین  
 جانب متوازک ن شانزده گز و هر ضلعی

از هر دو مال بیزده است عمودش دوازده  
 باشد و مساحتش صد و سی و دو بود و یک  
 آن چهل و چهار باشد این را بر عمودش  
 قسمت کنیم که دوازده است سه و چهار دانه  
 بیرون آید بدویم کنیم مکن و بنجد آنک بود  
 سه و چهار دانه مضاعف کنیم هفت و دو آن  
 بود آن منصف از مضاعف بجایمانیم  
 پنج و نیم بماند بدانستیم که از جانب موازات  
 دوازده و پنج و نیم برین باین گرفت و از جانب  
 کوتاه تر یکی و بنجد آنک تا چون جمع کرده شود  
 نیمه مجموع سه و چهار دانه بود بر خطی  
 از سویک و بنجد آنک بر پنج و نیم کنیم هر



و مساحت چهل و چهار بود و امتحانش  
 آن باشد که مساحت باغ بکند اگر  
 هردو مساحت چندان مساحت جمله  
 بود درست باشد و الا نه ۵

۶  
 لایسک آن زمین

از بمنا بیرون آوریم نه از درازا

طریق آن باشد که هر یک از متوازیین

در مثل آن زمین و اندک از بیشتر سف کنیم

۹  
 آنج باند بر سه قسم کنیم و مربع کوتاه تر

بر سیک افزاییم جذر آنج حاصل شود

خط فاصل بود میان هردو متوازی ۱۰

مثال آن مربعی و جناحین داریم

۱۲  
 که یک جانب موازی چهارست و دوم نیست

و هر ضلعی ده است و می خواهم که سیک

۱۵  
 از آن باز ببریم و کمیت درازترین جانب

موازک از مثلث بدانیم طریقت آن باشد  
 که چهار در چهار زمین و بیست و یک زمین  
 و کمتر از بیست و یک زمین سببند و  
 و هشتاد و چهار باشد سبک آن بر گیریم  
 زیرا که میخواهیم که سه قسم کنیم و اگر  
 ربع آن بیرون خواهیم آوردن بر چهار  
 قسم کنیم و چون بر سه قسمت کنیم  
 صد و بیست و هشت بیرون آید مربع کوتاه تر  
 که شایسته است بر آن افزایم صد و چهل  
 و چهار باشد حذر از آن دوازده است  
 خط فاصل بود میان سبک و سبک  
 و چون خواهیم که عمود شریک کنیم این  
 مربعی است دو جناحین که هر دو جانب  
 متوازی یکی چهارست و یک دوازده و هر  
 صلیب است عمود شریک بود بر قیاس

آنخ گفته شد و چون خواهیم که ساخت  
 بایم سه دریه هرد و متوازی کنیم  
 که آن هشت است و چهار بود  
 و اگر خواهیم که نیمه آن بیرون آوریم  
 برد و قسمت کنیم آنخ بر سه قسمت کردیم  
 و صورتش اینست

اینست

مستور

و اگر خواهیم بایم که از آن جانب  
 که ده بود چند درین سبک رفت  
 ده در خط فاصل کنیم که دوازده است  
 صد و بیست بود این را بر هرد و متوازی  
 که بیست و چهار است قسمت کنیم به بیرون آمد



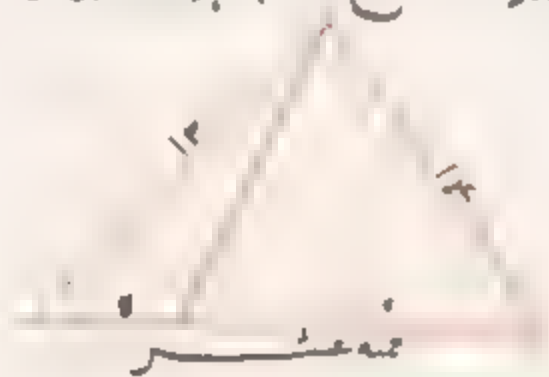
و اگر خواهیم که تا نصیب سیکل از عمود  
 بداییم شش کج جمله عمود است در خط  
 فاصل زمین که دو از ده است هفتاد و  
 بود بر هر دو و ستوازی که است و چهار است  
 قسمت کنیم سه بیرون آید و آن قدر ثلث  
 از عمود

مساحت سطح

سیکل یا چهار یک یا

جزوی یک بیرون آوریم طریق آن  
 باشد که هر ضلع که خواهیم بر مخرج آن  
 جزو که میجوایم قسم کنیم آن قدر  
 از فاعده بیرون آوریم و خطی از آن  
 بر او به بلند تر کنیم مثلث مثلثی است  
 مختلف الاضلاع یک ضلع از او بازده و دوم  
 سیزده و سیم چهارده و خواهیم که

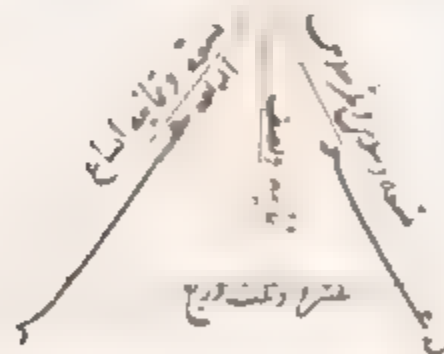
سیک آن بد را زایرون آوریم با نوده بر  
 منخرج سیک که است قسمت کنیم پنج  
 بیرون آید آن قدر که پنج است از مصلع  
 با نوده بیرون آوریم و خطی از آن بزاویه  
 کشیم آن قدر سیک زمین باشد و همچنین  
 ربع و خمس و غیره قیام کند و اگر میزده  
 یا چهارده بر سه قسمت کنیم روا باشد  
 و اگر بایستد یا از مصلع وی باز بزند و صورتش



که ازین مثلث جروی از  
 بهنا مثلث بیرون آوریم ثلث یا ربع یا  
 آن جزو که خواهیم چنانکه عمود را

ببرد طریق آن باشد که هر ضلع در مثل  
 اوزیم و لزبیلغ آن جزو بیرون آوریم  
 که خواهیم تا جز آن آن قدر بود که بدان  
 جزو رهند از هر جانبی مثلث می خواهیم  
 که از این مثلث یک پا ذ کرده شد نیمه بهمان  
 بیرون آوریم سیزده در مثلث نهم  
 صد و شصت و نه بود نیمه آن برگیریم  
 هشتاد و چهار رویم با شد جز آن  
 آن قدر بود که نیمه رسد ارضاع سیزده  
 و جز آن نه و صدی و شصت بود بقدر  
 و همچنین چهارده در مثل خوشتر نهم  
 و نیمه مبلغ برگیریم و آن بود و هشت باشد  
 چندتر که نه و هشت شع بود بقدر  
 آن قدر باشد که نیمه رهند از جانب  
 ضلع چهارده دو همچنین با نرده در با نرده

وینم و نیمه مبلغ برگیریم مزدود و از ده  
 وینم باشد جذران قاعده نصف بود  
 که بیرون آوردیم و این جذر ده و نیم و  
 نیمه دایم بود بنقرب و اگر خواهیم که حصه  
 آن از عمود بدانیم و عمود دو از ده است  
 نیمه ربع دو از ده برگیریم و آن هفتاد و دو  
 است جذران قدر عمود است و آن هفت  
 و نیم بود بنقرب و صورتش اینست



منه عتس

که از زمین قایم الزوایا  
 متساوی الاضلاع یا غیر متساوی الاضلاع

راهی بیرون آوریم از بهنا یاد را از زمین  
 که میان سه تن یا چهار تن یا پنج تن بود  
 یا خدا ملک باشند؛ طرقتشان بود  
 که آن ضلع که میخواهیم که بهنا را  
 از آن برگیریم در آن عدد سهام  
 زمین که زمین بر آن سهام قسمت  
 خواهیم کرد و بر عرض راه از آن  
 بیک کنیم آنچه بماند مقسوم علیه باشد  
 و بر قدر مساحت در عدد ورثه زمین  
 الا نصیب آن ملک را بر وی امت  
 و مبلغ بر مقسوم علیه قسمت کنیم آنچه بماند  
 آید از قسمت طول راه بود چون طول  
 و عرض معلوم شد باین زمین مقسوم بود  
 میان ایشان بر ذرایع خدای تعالی  
 ثالثاً زمین است بیت کز در یکی کز

و می خواهیم که آنرا امتحان کنیم میان ما برادر  
 و اهر از میان باز بریم بیست و دو کس  
 و از جانبی کای عز است باز خواهیم  
 بریدن و می خواهیم تا بدانیم یا طول این  
 را مجدداً طریقت آن بود که به  
 در سه ذیم نود بود عرض راه یا دو کس  
 امتحان از آن بیست و هشت نفر  
 و این مقوم علیه خواهد بود که داریم  
 و بر قدر حاجت کی ششصد است و دوزیم  
 و آن عدد برادر است الا یلت که راه  
 بروست هزار و دویست باشد و از هر  
 آن درد و می باید رزق یا هم میانه و تن  
 خواهد بود و بر هزار و دویست بر  
 هشتاد و هشت قسم کنیم آنجی بیرون  
 آیند درازا راحت و آن میرده و هفت

جزو باشد از یازده جزو از یک صد  
در بنای دو کز و عرض از ضلع سی است  
و طول از ضلع سن است و مساحتش  
بیست و هفت و سه جزو از یازده جزو باشد  
و مساحت جمله زمین ششصد است و چون  
مساحت راه از آن بقیه کنیم با نصد و هفتاد  
و دو و هشت جزو از یازده جزو بماند  
نصیب هر یک صد و نود کرده جزو از  
یازده جزو از یک کز باشد برین صورت

مساحت	مساحت	مساحت
۱۹۰	۹	۱۹۰
۱۰	۶	۱۰
۱۱	۱۳	۱۱
۱۴	۷	۱۴
۱۱	۱۱	۱۱

مساحت صد و نود کرده جزو از یازده جزو  
طوت

و امتحان آن بود که نصیب هر یک را مساحت  
مکتوبه که برابر هر یک از نصیب ذکر شده بود راست  
باشد و الله اعلم

## فصل

بدانکه مقصود از این جمع بدل معنی است و الا  
 کتب ر مساحة بسیار کرده اند و آن  
 معنی است که قسامان چون قسمت می کنند  
 و غرضه در ملک می باشد که ز بر سر دین  
 ملک بود و بالا آن در ملک بیکری  
 و یا بالا آن در دین ملک و ز بر سر در  
 ملک بیکری بحیثی معین می نهند  
 مثل اگر ز بر تا مستنظر ملک را باشند  
 و از مستنظر تا سطح بالا دیکری را بود  
 دو سیک صاحب زیر نهند و سیک  
 صاحب علورا و اگر ز بر تا سطح بالا دیکری  
 باشد و سطح بالا دیکری را بود پنج دانگ  
 صاحب بر را گیرند و دانگ صاحب  
 علورا و اگر ز بر تا نیمه ارتفاع



سطح بالا یا نود یکی آن یک را بود سه ربع  
 اورا گیرند و ربعی صاحب علورا و آرد  
 زیر یکی را باشد و مستطرد یکی را و سطح  
 بالا سیم را د و سیک صاحب زیر گیرند  
 و سیک یکی آن هر دو گیرند و این همه  
 محکم باطل است و نه اذ او بر نداد  
 که هیچ دلیل بر آن نیست و هر نوع عمل  
 آن باشد که تعدیل بقیمت بکند و چون  
 ملکی را قسمت کنند که در نیمه آن عذقه  
 باشند و در نیمه دیگر نباشند به بیستند  
 که تا چه قدر در قیمت زیاده شده است  
 بسبب آن عذقه و آن قدر زیر یک شریک  
 شریک بگردند و همچنین اگر در نصیب  
 شریک مرآب همایه برانست و در نصیب  
 دیگر بخوانند بود به بیستند که آن نیمه

۳

۲

۹

۱۲

۱۵

بجند هم قیمت نده است که عمر آیه

براست و بدان قدر ز با وی دهند

۳ یا ملک بدان قدر زیادت بود نور نسلیم

دارند و بدین قیاس امثال این می کنند

و قیمت عمر در زیاده نماند نبود بر عدد املاک

۴ باید کرد نه بر قدر مساحت ساریط و دیوار

که ملک یکی باشد و حق نای دیواری بر آن

بود عمارت جمله بر صاحب دیوار بود ۵

۹ و مخیز عمارت سطحی که حق شخصی بود

و حق عمر آب بر آن دیوار را بود عمارت

سطحی جمله بر صاحب سطح بود ۵

۱۲

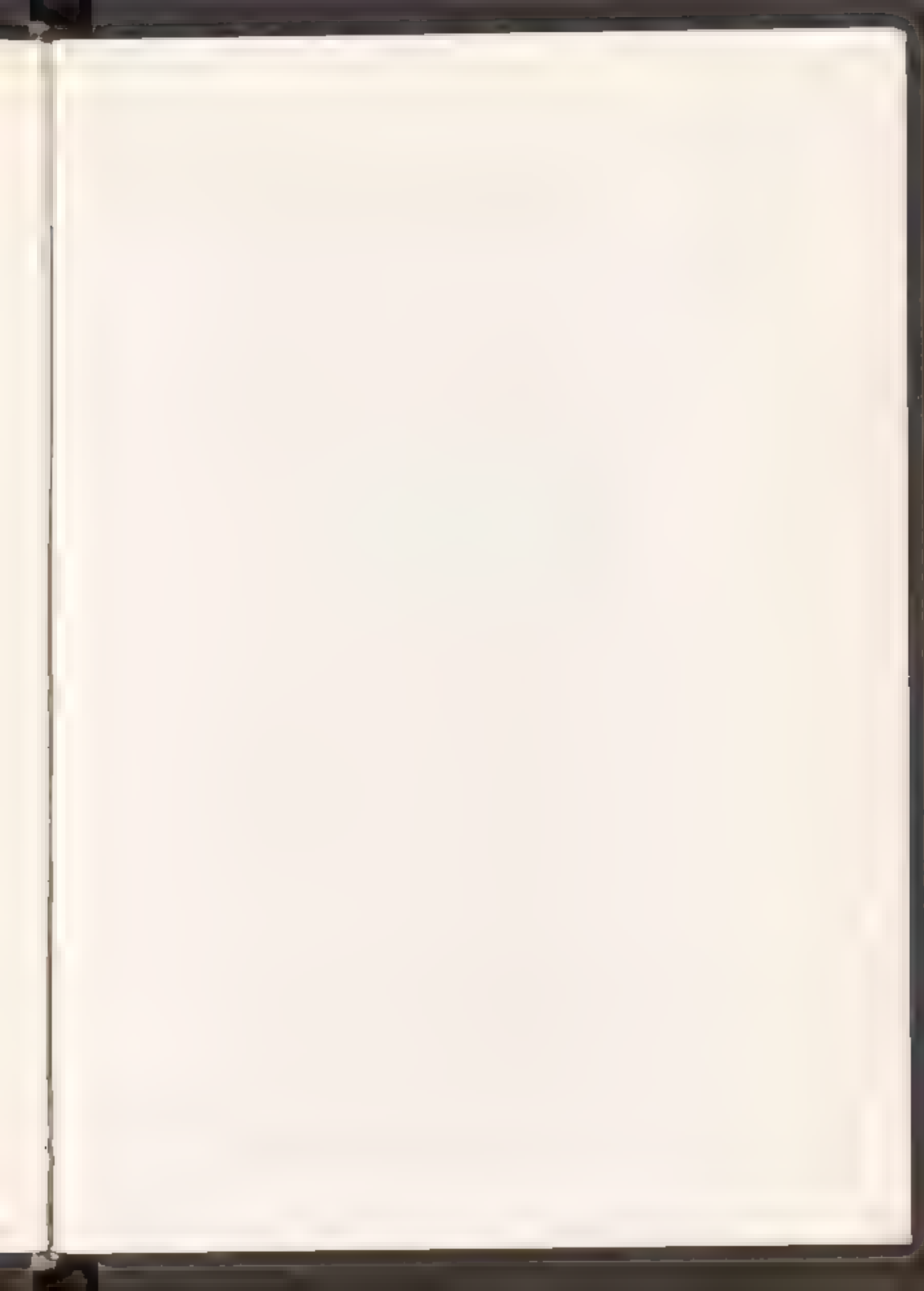
و اگر شخصی ملکی فروشد بر آنکس صاحب دیگر

تغییر است و باره در آن ملک باقی ندارد یا

۱۵ بالا باره ملک در آن بود و در برش در جای دیگر

باشد مساحت آن قرارست با حالت به منبع  
 باید کرد زیرا چون ملک فروخته شود  
 مساحت معلوم مساحت قرار کرده شود نه  
 مساحت مستطیل وسطی و اگر یک نفر  
 فروخته باشد و مستطیل یا سطح تمام شود  
 بدان تمام نکند با آن مساحت آن قرار بود  
 بر سبیل امالت تمام کنند به بر اصر  
 بدانستی که مساحت بر قرار زمین افتد  
 نه بر عرفا و بالاهاه بلی اگر حجره بر بست  
 با باطلی فرو شدند یا خانه بر بست زیرین  
 دیگر که مساحت معلوم آنست از حجره را  
 و آن خانه را مساحت باید کرد و اگر چه  
 نه بر قرار زمین باشد زیرا که قرار این حجره  
 و این خانه بر سبیل امالت چنین ساخته اند  
 اکنون از این قرار که هست خانه و حجره

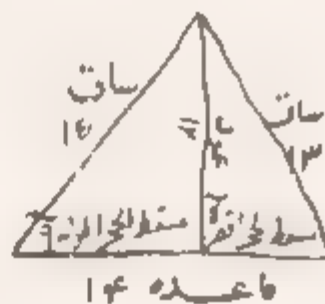
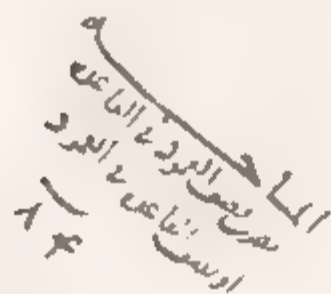
بخلاف آنکه خود بر فرار اهل بیت بود و غرضه  
 منع آب باشد و اگر بایع گوید من بدان  
 فروختم یا ساحب یا این در جمله مساحت  
 صیرند گوئیم مساحت بر غرضها نیستند  
 و اگر تو بدین فروختن راضی نیستی ترا خیار است  
 یا اجازت بکن بدانکه قرار اهلان بماند  
 نه بالا بایست یا فسخ بیکین و اگر  
 باده از ملک مبیع بالاتر آن در خانه  
 دیگری باشد و مشتری گوید من نداشتم  
 که ابر بر کار در ملک است بالاتر آن نیز  
 هم در است گوئیم چون ندانستی ترا مخیر  
 خیار است یا اجازت بکن اگر خواهی یا فسخ  
 عقد کن و چون چنین کنند هیچ حیفی  
 بر ایشان نباشد و راستی نکهله داشته باشند  
 و خدای تعالی دانانراست بران ه ه



این صفحه و صفحه پشت آن به صورت يك ورق مستقل در متن خطی  
بین صفحات ۹۹ و ۱۰۰ قرار داشت .

### استخراج مسطح الحجر

باین مربع ساقین و قاعده نیست کند و خارج قسمه اگر خواهم از بر قاعده  
افزاید که نصف آن مسطح الحجر المثل بود و اگر خواهم از قاعده نقصان  
کند مابقی مسطح الحجر اقصی بود بهر حال مربع مسطح الحجر از ربع نقص  
که ملاصق اوسط نقصان کند مابقی مربع عمود باشد حذری عمود بود  
عمود در نصف قاعده یا نصف عمود در قاعده ضرب کند مساحت باشد  
مثال



موج لافٹس

۱۳۰۰

1992

1.

9

الفا ع ١٤

مفتوحا عليها من المزمع السابق هو  
٦٤ تاريخ قيم

—

سنة احدى مائة و

۱۰ مصر  
 ۱۱ مصر  
 ۱۲ مصر

٧٨٢

من مـ الخط  
الاطول سحان  
مع اسفله الآ  
مركب الخ لاطول  
عن لاسف من  
مع السوف ١٢٤  
١٢

عن مـ الخط  
الاقصر سحان  
مع سفله الآ  
مركب الخ لاطول  
عن لاسف من  
مع السوف ١٢٤  
١٢

من بقية  
الأقصر  
مع بقية

عمره ١٦٩  
١٦٩  
١٦٩

٢٢

من محمد  
الاطول سنان  
رحمته الله  
مروى في الاطول  
عن الامام  
عن الامام محمد  
١٢

عن محمد بن  
الأطول سفيان

روح القدس  
مؤمن الحق لا يظلم  
من لا يظلم

منه ابو عبد الله

فهرست اصطلاحات

ترجمه فارسی، کتابخانه اسلامی





# الف

۱۳۶ - ۱۳۷ - ۱۳۸

۱۳۹ - ۱۴۰

۱۴۱ - ۱۴۲

۱۴۳ - ۱۴۴

۱۴۵ - ۱۴۶

۱۴۷ - ۱۴۸ - ۱۴۹

۱۵۰ - ۱۵۱

۱۵۲ - ۱۵۳

۱۵۴ - ۱۵۵ - ۱۵۶

۱۵۷ - ۱۵۸

۱۵۹ - ۱۶۰

۱۶۱ - ۱۶۲ - ۱۶۳

۱۶۴ - ۱۶۵

۱۶۶ - ۱۶۷

۱۶۸ - ۱۶۹

۱۷۰ - ۱۷۱

۱۷۲ - ۱۷۳

۱۷۴ - ۱۷۵

۱۸۰ - ۱۸۱

۱۸۲ - ۱۸۳

۱۸۴ - ۱۸۵

۱۸۶ - ۱۸۷

۱۸۸ - ۱۸۹

کتاب - ۹

در کتابی که ...  
تاریخ ۱۹

»

۱۶۳

در کتاب ۱۱۱ - ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۱۱ - ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۶

در کتاب ۱۵۶ - ۱۵۷

در کتاب ۹۵ - ۹۶ - ۹۷

در کتاب ۹۵ - ۹۶ - ۹۷

در کتاب ۱۵۵

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷

در کتاب ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۱۵۷

»

تاریخ ۹۵

در این کتاب ۹۰ فصل است

و در این کتاب ۱۶۳ فصل است

در این کتاب ۱۱۰ فصل است

تفصیل ۱۱۰ فصل است

در این کتاب ۱۱۰ فصل است

در این کتاب ۱۳۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۱۴۵ - ۱۱۱ - ۹۵ - ۹۳ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۱۰۶ فصل است

در این کتاب ۱۰۶ فصل است

در این کتاب ۱۳۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۱۳۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۹۶ - ۹۵ - ۹۲ - ۹۳ فصل است

در این کتاب ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۹۳ فصل است

در این کتاب ۱۰۵ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۹۰ فصل است

در این کتاب ۳۵ فصل است

در این کتاب ۹۰ فصل است



*[Faint handwritten notes]*

420

۱۳۵ د. ۳۰

$\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & i \\ -1 & i \end{pmatrix}$

170

141 117-112 109 104 - 100

— 11 —

$$Q_+ = 1, Q_- = 1$$

$\frac{d}{dt} \left( \frac{1}{r^2} \right) = -\frac{2}{r^3} \frac{dr}{dt}$

422

104-100 91 24

$$1.7 - 1.0 - 99 = 21.2$$

107 - 91 - 4 - 21 -

*Phyllanthus*

100-99-91 - 2nd 1/2

97 90 92 - 94 - 95

105 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.

1944-1945

90 - 2-7-68

*[Illegible handwritten notes]*

دست ۹۰۰ - ۱۱۶ - ۱۱۹ - ۱۲۱

کتابخانه عمومی

4 4 4

«س»

۱۶۵ - ۱۶۴

۱. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۲. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۳. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۴. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۵. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۶. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۷. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۸. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۹. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

«ش»

۱۰. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۱. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۲. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۳. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

«ص»

۱۴. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۵. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۶. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

۱۷. ک. ح. ۱۶۵ - ۱۶۴ - ۱۶۳ - ۱۶۲ - ۱۶۱ - ۱۶۰

43

109 - 108 107 106

« C »

109-101-101-101

174      171      946

$\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

12: 130 - 136

97 - 98 - 99 - 100 - 101

६८३

4 6 4 — 22.1.10

$\frac{1}{2} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$  and  $\frac{1}{4} = \frac{1}{4} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{8}$  and  $\frac{1}{8} = \frac{1}{8} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{16}$  and  $\frac{1}{16} = \frac{1}{16} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{32}$  and  $\frac{1}{32} = \frac{1}{32} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{64}$  and  $\frac{1}{64} = \frac{1}{64} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{128}$  and  $\frac{1}{128} = \frac{1}{128} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{256}$  and  $\frac{1}{256} = \frac{1}{256} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{512}$  and  $\frac{1}{512} = \frac{1}{512} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1024}$  and  $\frac{1}{1024} = \frac{1}{1024} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2048}$  and  $\frac{1}{2048} = \frac{1}{2048} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4096}$  and  $\frac{1}{4096} = \frac{1}{4096} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{8192}$  and  $\frac{1}{8192} = \frac{1}{8192} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{16384}$  and  $\frac{1}{16384} = \frac{1}{16384} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{32768}$  and  $\frac{1}{32768} = \frac{1}{32768} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{65536}$  and  $\frac{1}{65536} = \frac{1}{65536} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{131072}$  and  $\frac{1}{131072} = \frac{1}{131072} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{262144}$  and  $\frac{1}{262144} = \frac{1}{262144} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{524288}$  and  $\frac{1}{524288} = \frac{1}{524288} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1048576}$  and  $\frac{1}{1048576} = \frac{1}{1048576} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2097152}$  and  $\frac{1}{2097152} = \frac{1}{2097152} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4194304}$  and  $\frac{1}{4194304} = \frac{1}{4194304} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{8388608}$  and  $\frac{1}{8388608} = \frac{1}{8388608} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{16777216}$  and  $\frac{1}{16777216} = \frac{1}{16777216} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{33554432}$  and  $\frac{1}{33554432} = \frac{1}{33554432} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{67108864}$  and  $\frac{1}{67108864} = \frac{1}{67108864} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{134217728}$  and  $\frac{1}{134217728} = \frac{1}{134217728} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{268435456}$  and  $\frac{1}{268435456} = \frac{1}{268435456} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{536870912}$  and  $\frac{1}{536870912} = \frac{1}{536870912} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1073741824}$  and  $\frac{1}{1073741824} = \frac{1}{1073741824} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2147483648}$  and  $\frac{1}{2147483648} = \frac{1}{2147483648} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4294967296}$  and  $\frac{1}{4294967296} = \frac{1}{4294967296} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{8589934592}$  and  $\frac{1}{8589934592} = \frac{1}{8589934592} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{17179869184}$  and  $\frac{1}{17179869184} = \frac{1}{17179869184} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{34359738368}$  and  $\frac{1}{34359738368} = \frac{1}{34359738368} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{68719476736}$  and  $\frac{1}{68719476736} = \frac{1}{68719476736} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{137438953472}$  and  $\frac{1}{137438953472} = \frac{1}{137438953472} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{274877906944}$  and  $\frac{1}{274877906944} = \frac{1}{274877906944} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{549755813888}$  and  $\frac{1}{549755813888} = \frac{1}{549755813888} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1099511627776}$  and  $\frac{1}{1099511627776} = \frac{1}{1099511627776} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2199023255552}$  and  $\frac{1}{2199023255552} = \frac{1}{2199023255552} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4398046511104}$  and  $\frac{1}{4398046511104} = \frac{1}{4398046511104} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{8796093022208}$  and  $\frac{1}{8796093022208} = \frac{1}{8796093022208} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{17592186044416}$  and  $\frac{1}{17592186044416} = \frac{1}{17592186044416} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{35184372088832}$  and  $\frac{1}{35184372088832} = \frac{1}{35184372088832} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{70368744177664}$  and  $\frac{1}{70368744177664} = \frac{1}{70368744177664} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{140737488355328}$  and  $\frac{1}{140737488355328} = \frac{1}{140737488355328} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{281474976710656}$  and  $\frac{1}{281474976710656} = \frac{1}{281474976710656} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{562949953421312}$  and  $\frac{1}{562949953421312} = \frac{1}{562949953421312} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1125899906842624}$  and  $\frac{1}{1125899906842624} = \frac{1}{1125899906842624} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2251799813685248}$  and  $\frac{1}{2251799813685248} = \frac{1}{2251799813685248} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4503599627370496}$  and  $\frac{1}{4503599627370496} = \frac{1}{4503599627370496} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{9007199254740992}$  and  $\frac{1}{9007199254740992} = \frac{1}{9007199254740992} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{18014398509481984}$  and  $\frac{1}{18014398509481984} = \frac{1}{18014398509481984} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{36028797018963968}$  and  $\frac{1}{36028797018963968} = \frac{1}{36028797018963968} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{72057594037927936}$  and  $\frac{1}{72057594037927936} = \frac{1}{72057594037927936} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{144115188075855872}$  and  $\frac{1}{144115188075855872} = \frac{1}{144115188075855872} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{288230376151711744}$  and  $\frac{1}{288230376151711744} = \frac{1}{288230376151711744} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{576460752303423488}$  and  $\frac{1}{576460752303423488} = \frac{1}{576460752303423488} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{1152921504606846976}$  and  $\frac{1}{1152921504606846976} = \frac{1}{1152921504606846976} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{2305843009213693952}$  and  $\frac{1}{2305843009213693952} = \frac{1}{2305843009213693952} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4611686018427387904}$  and  $\frac{1}{4611686018427387904} = \frac{1}{4611686018427387904} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{9223372036854775808}$  and  $\frac{1}{9223372036854775808} = \frac{1}{9223372036854775808} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{18446744073709551616}$  and  $\frac{1}{1844674407$

## 493

1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2

[illegible]

4. 4. 4. 4.

قصص و اشعار - ۹۹ ۱۰۲

۱۹۳۷ء میں ۲۰ جلدیں جمعہ آج کل ۱۹۳۷ء میں ۲۰ جلدیں جمعہ آج کل

١٧١ - ١٧٢

١٧٣

492

92-97-90-93-94

قصة - ۸۹



79 . . . - C

111 - 102 100 91 22 10000

1. *مقدمة* 2. *أهمية اللغة العربية في التعليم* 3. *أهداف البحث* 4. *المنهجية* 5. *النتائج* 6. *الخلاصة* 7. *المراجع*

4 4 4 4

Q. • — Answer

22 + 24 + 26 + 28 + 30 + 32 + 34 + 36 + 38 + 40 + 42 + 44 + 46 + 48 + 50 + 52 + 54 + 56 + 58 + 60 + 62 + 64 + 66 + 68 + 70 + 72 + 74 + 76 + 78 + 80 + 82 + 84 + 86 + 88 + 90 + 92 + 94 + 96 + 98 + 100

1290 1300 1310 1320 1330

1948

१५४

1992

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 10

174 - 122.90 - 121

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains.

121 177-180 184

144 — 2009

1911-12-20

« سکت وخت »

۱۳۳۲

1.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$  2.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$  3.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$  4.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$  5.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

129 1W1 - 119 - 117 2 12 100

$\{1, 2, \dots, n\}$

12. 17. 0. 1

9. 2. 2. 2.

[illegible]



مجموعه ۹۰

عدد ۹۰ - ۱۲۱ - ۱۳۵

عدد ۹۰ - ۱۳۵

مجموعه ۹۰ - ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰

مجموعه ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰

مجموعه ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰

مجموعه ۱۱۰ - ۱۱۱

مجموعه ۱۱۱ - ۱۱۲

مجموعه ۱۰۸ - ۱۰۹

مجموعه ۱۰۸ - ۱۰۹ - ۱۱۰ - ۱۱۱ - ۱۱۲

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳

مجموعه ۱۱۳ - ۱۱۴

مجموعه ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴

مجموعه ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵

مجموعه ۹۱ - ۹۲ - ۹۳ - ۹۴ - ۹۵

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴ - ۱۱۵ - ۱۱۶

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴

مجموعه ۱۱۲ - ۱۱۳ - ۱۱۴

مسقط الحشر ۹۱ - ۹۱ - ۱۰۰ - ۱۰۱

۱۰۰ عدد در سینه کبریا و معروف مسقط الحشر ۹۷

مضامین - ۱۵۹ - ۱۵۰

مضامین - ۱۵۰ - ۱۵۰ - ۱۵۰

مضامین اردن - ۱۵۶ - ۱۵۹ - ۱۵۰

۱۰۰ - ۱۵۹ - ۱۵۰ - ۱۵۰ - ۱۵۰ - ۱۵۰

مضامین - ۹۰

مضامین اردن - ۱۶۲ - ۱۶۳

۱۰۰ - ۱۶۲ - ۱۶۳ - ۱۶۳ - ۱۶۳

مضامین - ۱۱۰ - ۱۱۰ - ۱۱۰

مضامین - ۹۰

مضامین - ۱۳۵ - ۱۳۳

مضامین - ۹۰

۱۰۰ - ۱۳۵ - ۱۳۳ - ۱۳۳ - ۱۳۳

مضامین - ۱۵۹ - ۱۵۰

مضامین - ۱۵۰ - ۱۵۰ - ۱۵۰

«ل»

مضامین - ۱۵۶ - ۱۵۰

۱۰۰ - ۱۵۶ - ۱۵۰ - ۱۵۰ - ۱۵۰

مضامین - ۱۵۰ - ۱۵۰

مضامین - ۱۳۱

۱۰۰ - ۱۳۱ - ۱۳۱ - ۱۳۱ - ۱۳۱

۵۳۵

۱۲۵ - ۱۲۶ - ۱۲۷

۵۳۶

۱۲۷ - ۱۲۸ - ۱۲۹

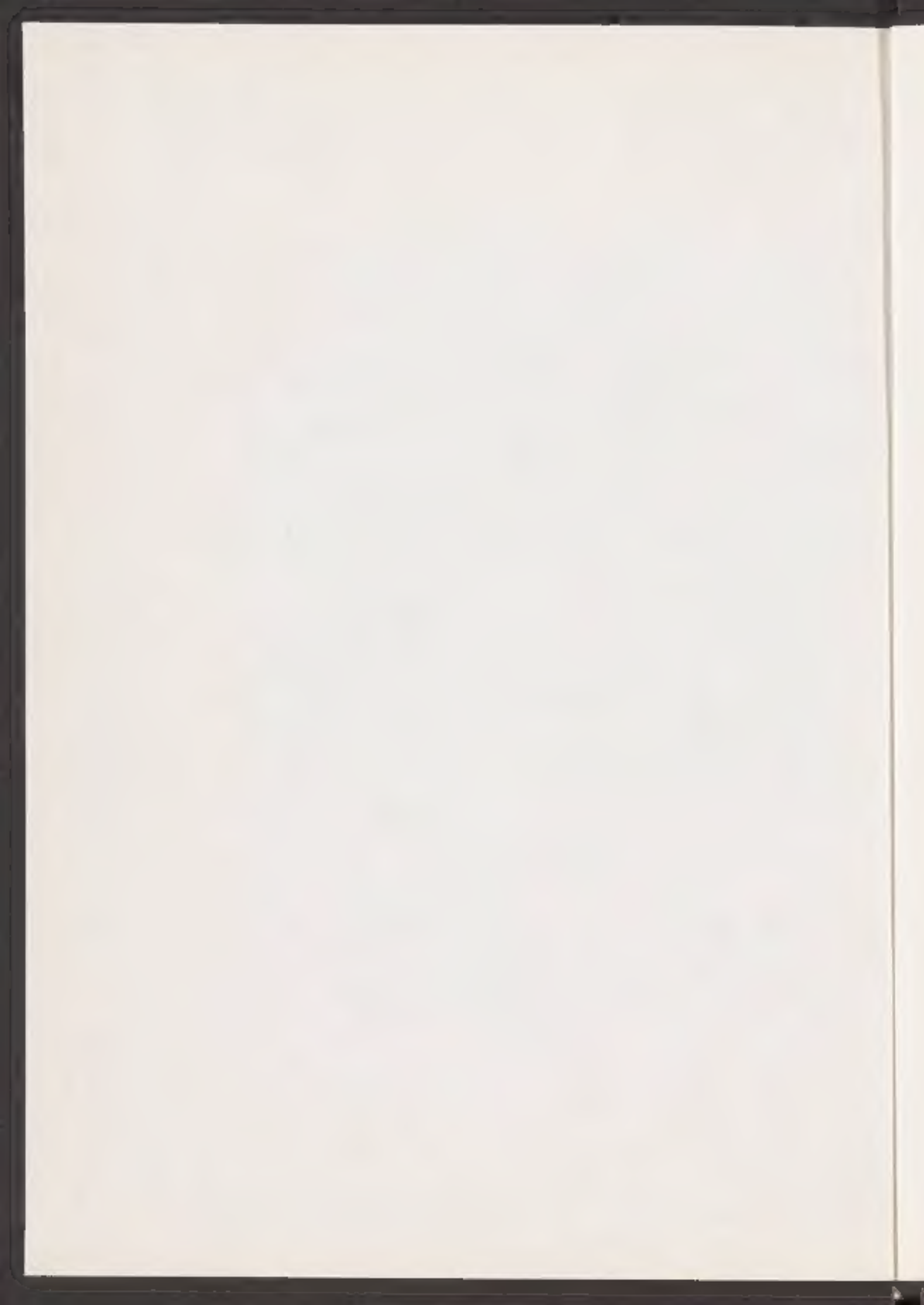
## اشارات بیاد فرستگان ایران

میسر کرده است

۱ - ۲۰۰	۲ - ۲۰۰
۳ - ۲۰۰	۴ - ۲۰۰
۵ - ۲۰۰	۶ - ۲۰۰
۷ - ۲۰۰	۸ - ۲۰۰
۹ - ۲۰۰	۱۰ - ۲۰۰
۱۱ - ۲۰۰	۱۲ - ۲۰۰
۱۳ - ۲۰۰	۱۴ - ۲۰۰
۱۵ - ۲۰۰	۱۶ - ۲۰۰
۱۷ - ۲۰۰	۱۸ - ۲۰۰
۱۹ - ۲۰۰	۲۰ - ۲۰۰
۲۱ - ۲۰۰	۲۲ - ۲۰۰
۲۳ - ۲۰۰	۲۴ - ۲۰۰
۲۵ - ۲۰۰	۲۶ - ۲۰۰
۲۷ - ۲۰۰	۲۸ - ۲۰۰
۲۹ - ۲۰۰	۳۰ - ۲۰۰
۳۱ - ۲۰۰	۳۲ - ۲۰۰
۳۳ - ۲۰۰	۳۴ - ۲۰۰
۳۵ - ۲۰۰	۳۶ - ۲۰۰
۳۷ - ۲۰۰	۳۸ - ۲۰۰
۳۹ - ۲۰۰	۴۰ - ۲۰۰
۴۱ - ۲۰۰	۴۲ - ۲۰۰
۴۳ - ۲۰۰	۴۴ - ۲۰۰
۴۵ - ۲۰۰	۴۶ - ۲۰۰
۴۷ - ۲۰۰	۴۸ - ۲۰۰
۴۹ - ۲۰۰	۵۰ - ۲۰۰
۵۱ - ۲۰۰	۵۲ - ۲۰۰
۵۳ - ۲۰۰	۵۴ - ۲۰۰
۵۵ - ۲۰۰	۵۶ - ۲۰۰
۵۷ - ۲۰۰	۵۸ - ۲۰۰
۵۹ - ۲۰۰	۶۰ - ۲۰۰
۶۱ - ۲۰۰	۶۲ - ۲۰۰
۶۳ - ۲۰۰	۶۴ - ۲۰۰
۶۵ - ۲۰۰	۶۶ - ۲۰۰
۶۷ - ۲۰۰	۶۸ - ۲۰۰
۶۹ - ۲۰۰	۷۰ - ۲۰۰
۷۱ - ۲۰۰	۷۲ - ۲۰۰
۷۳ - ۲۰۰	۷۴ - ۲۰۰
۷۵ - ۲۰۰	۷۶ - ۲۰۰
۷۷ - ۲۰۰	۷۸ - ۲۰۰
۷۹ - ۲۰۰	۸۰ - ۲۰۰
۸۱ - ۲۰۰	۸۲ - ۲۰۰
۸۳ - ۲۰۰	۸۴ - ۲۰۰
۸۵ - ۲۰۰	۸۶ - ۲۰۰
۸۷ - ۲۰۰	۸۸ - ۲۰۰
۸۹ - ۲۰۰	۹۰ - ۲۰۰
۹۱ - ۲۰۰	۹۲ - ۲۰۰
۹۳ - ۲۰۰	۹۴ - ۲۰۰
۹۵ - ۲۰۰	۹۶ - ۲۰۰
۹۷ - ۲۰۰	۹۸ - ۲۰۰
۹۹ - ۲۰۰	۱۰۰ - ۲۰۰

تذکره دست‌نویس‌ها

۱. تذکره دست‌نویس‌ها	۱۷. انواع گیاهان داروئی
۲. تذکره دست‌نویس‌ها	۱۸. انواع گیاهان داروئی
۳. تذکره دست‌نویس‌ها	۱۹. انواع گیاهان داروئی
۴. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۰. انواع گیاهان داروئی
۵. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۱. انواع گیاهان داروئی
۶. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۲. انواع گیاهان داروئی
۷. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۳. انواع گیاهان داروئی
۸. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۴. انواع گیاهان داروئی
۹. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۵. انواع گیاهان داروئی
۱۰. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۶. انواع گیاهان داروئی
۱۱. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۷. انواع گیاهان داروئی
۱۲. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۸. انواع گیاهان داروئی
۱۳. تذکره دست‌نویس‌ها	۲۹. انواع گیاهان داروئی
۱۴. تذکره دست‌نویس‌ها	۳۰. انواع گیاهان داروئی
۱۵. تذکره دست‌نویس‌ها	۳۱. انواع گیاهان داروئی
۱۶. تذکره دست‌نویس‌ها	۳۲. انواع گیاهان داروئی









Elmer Holmes  
Bobst Library  
New York  
University

NYU / SOEST



31142 03072 0448

QA444 .J25 1969

Klubb af Læger